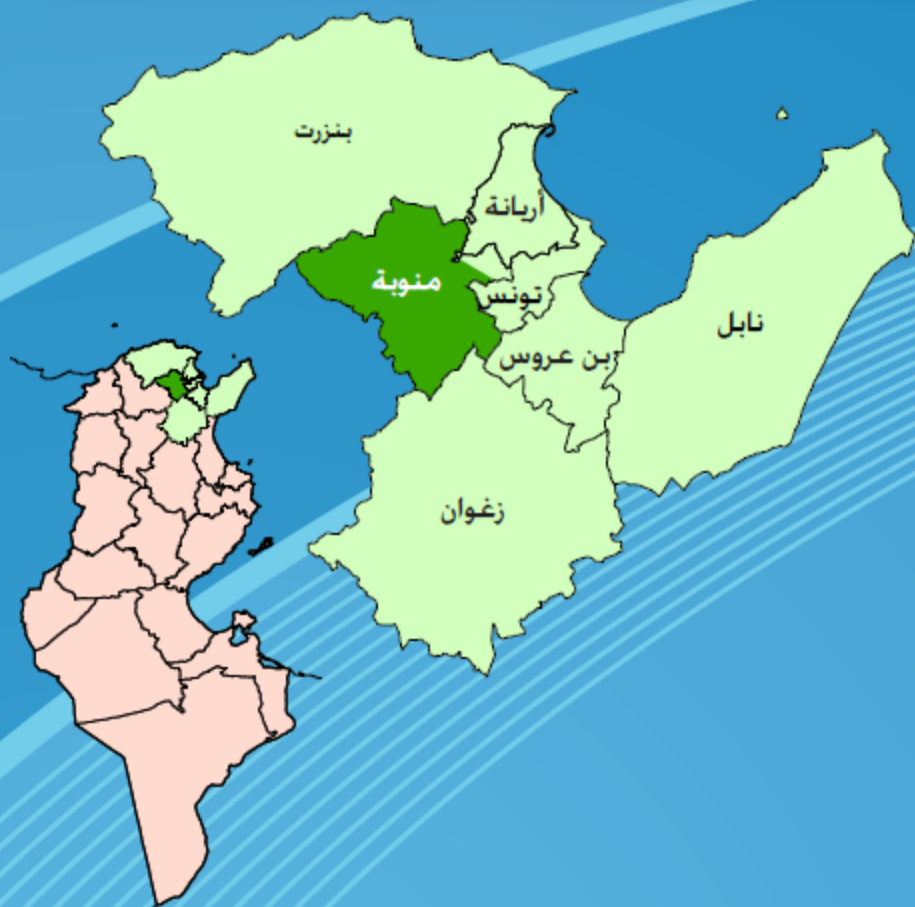




ولاية منوبة في أرقام

Gouvernorat de la Manouba en Chiffres



Présentation du document

Le document Gouvernorat en Chiffres, produit par le CGDR depuis 2001, est un recueil de données et d'indicateurs statistiques régionaux collectés auprès des instances officielles de production et de publication de données et de statistiques¹, nationales et régionales.

Depuis sa parution, ce document a connu des enrichissements importants au gré de la conjoncture nationale et internationale, et à l'occasion de l'émergence de secteurs et de nouveaux besoins.

Ce document, édité pour chaque gouvernorat dont le CGDR est en charge², sous la forme d'un volume par gouvernorat, présente des indicateurs globaux par gouvernorat et par délégation.

Il se compose de quatre parties distinctes :

- un tableau d'indicateurs globaux ;
- une série de tableaux sur les caractéristiques démographiques de la population ;
- une série de tableaux sur les indicateurs à caractère social ;
- une série de tableaux de données et d'indicateurs sur les secteurs productifs.

Le document papier produit en deux langues, l'arabe et le français, a été enrichi depuis sa version 2011 par des illustrations graphiques issues du SIG du CGDR, et par une version électronique interactive sous forme d'un CD.

Le CGDR reste ouvert à toute proposition pour son enrichissement.

La dernière page du document porte les différents canaux de communication avec nous.

تصدر المندوبية العامة للتنمية الجهوية وثيقة ولاية في أرقام منذ سنة 2001، وهي عبارة عن مجموعة من المعطيات والمؤشرات الإحصائية المجمعّة لدى الهياكل الرسمية لإنتاج ونشر المعلومة¹، وطنية كانت أم جهوية.

وعرفت الوثيقة على مر الزمان تحيينات وإثراءات ذات أهمية، فرض بعضها مستجدات الظرف الوطني والعالمي وبعضها الآخر بروز قطاعات ومقتضيات جديدة.

وقد خُصصت وثيقة لكل ولاية من الولايات الراجعة بالنظر للمندوبية العامة للتنمية الجهوية² تتضمن مختلف المؤشرات على مستوى الولاية والمعتمديات التابعة لها.

وتتكون الوثيقة من أربعة أجزاء :

- جدول إجمالي لأهم المؤشرات على صعيد كامل الولاية
- مجموعة من الجداول المتعلقة بالخصائص الديمغرافية للسكان.
- جداول متصلة بالمؤشرات الاجتماعية.
- وأخيرا جداول ومعطيات حول القطاعات المنتجة.
- وقد تم منذ سنة 2011 إثراء هذه الوثيقة التي تصدر باللغتين العربية والفرنسية بخرائط جغرافية بيانية ونشرها في صيغة قرص مضغوط تفاعلي.

وتبقى هذه الوثيقة مفتوحة لكل الملاحظات والمقترحات.

وتتضمن الصفحة الأخيرة منها العناوين ومختلف القنوات الأخرى للاتصال بنا.

¹ قانون عدد 32 لسنة 1999 مؤرخ في 13 أبريل 1999 يتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء. للإطلاع على المحتوى زورا موقع المجلس الوطني للإحصاء :

¹ Loi n°99-32 du 13 avril 1999, relative au système national de la statistique, consultable en format PDF à l'adresse WEB du CNS : http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi_99-32.pdf

² تشرف المندوبية العامة للتنمية الجهوية في نطاق مشمولاتها على ولايات الشمال الشرقي (تونس وأريانة ومنوبة وبنعروس وبنزرت ونابل وزغوان) ولايات الوسط الشرقي (سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس)، بينما يوكل الإشراف على باقي الولايات لدواوين التنمية الجهوية بالشمال الغربي والوسط الغربي والجنوب.

² Les gouvernorats d'intervention du CGDR sont ceux du nord-est (Tunis, Ariana, La Manouba, Ben Arous, Bizerte, Nabeul et Zaghouan) et du centre-est (Sousse, Monastir, Mahdia et Sfax), alors que le reste des gouvernorats sont du ressort des office de développement régional du nord-ouest, du centre-ouest et du sud.

PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux et les unités administratives à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada.

En effet, les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous domaines touchant au processus du développement régional.

Dans ce contexte, et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional, le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du Centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffre". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement.

A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remerciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et à l'enrichissement de ce document.

توطئة

أمام التحديات والرهانات والمتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها، بات من الضروري توفير معطيات إحصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية، المعتمدية والعمادة). كما أصبحت المعلومة الإحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين وأعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الإستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. وباعتبار أن المعطيات الإحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات، لا تمكن من إبراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة، أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع الإدارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الإحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الإطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين وإثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك.

وبمناسبة صدور هذا العمل، تتوجه المنذوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في إنجاز هذه الوثيقة وساهم في إثرائها من إدارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

SOMMAIRE

Présentation du gouvernorat	1
Principaux indicateurs socio-économiques	2
Population et conditions de vie des ménages	
Evolution de la population par délégation	3
Evolution de la population par commune	4
Evolution des principaux indicateurs de conditions de vie des ménages	5
Les secteurs sociaux	
L'Education	
Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base	6
Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	7
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base	8
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et l'enseignement secondaire	9
Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base	10
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	11
Evolution des taux de réussite pour la 1ère année de l'enseignement secondaire et du bac	12
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l'enseignement secondaire privé	13
Enseignement Supérieur	
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	14
Formation professionnelle	
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)	15
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle privée	16
Emploi	
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)	17
Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)	18

الفهرس

تقديم الولاية	1
أهم المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية	2
السكان وظروف عيش الأسر	
تطور عدد السكان حسب المعتمدية	3
تطور عدد السكان حسب البلدية	4
تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر	5
القطاعات الاجتماعية	
التعليم	
تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي	6
تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	7
تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي	8
تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	9
تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي	10
تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي	11
تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي والباكالوريا	12
تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص	13
التعليم العالي	
تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية	14
التكوين المهني	
تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)	15
تطور مؤشرات التكوين المهني الخاص	16
التشغيل	
تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات	17
تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات	18

La Santé		الصحة
Equipements sanitaires dans le secteur public	19	التجهيزات الصحية بالقطاع العام
	20	
Equipements sanitaires dans le secteur privé	21	التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص
	22	
Le personnel médical dans le secteur public	23	الإطار الطبي بالقطاع العام
Le personnel médical dans le secteur privé	24	الإطار الطبي بالقطاع الخاص
Le personnel paramédical dans le secteur public	25	الإطار شبه الطبي بالقطاع العام
Jeunesse et enfance		الشباب والطفولة
Espaces de la jeunesse	26	الفضاءات الشبابية
Espaces de l'enfance	27	فضاءات الطفولة
Espaces sportifs	28	الفضاءات الرياضية
Associations sportives civiles	29	الجمعيات الرياضية المدنية
Culture		الثقافة
Espaces culturels	30	الفضاءات الثقافية
Les secteurs productifs		القطاعات المنتجة
Agriculture		الفلاحة
Evolution de l'exploitation des lacs collinaires	31	تطور استغلال البحيرات الجبلية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Phréatique	32	تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية
Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Profonde	33	تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة
Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation	34	تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات
Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation	35	تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية
Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation	36	تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية
Evolution des indicateurs des périmètres irrigués	37	تطور مؤشرات المساحات السقوية
Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce	38	تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف
	39	
Evolution du Cheptel selon l'Espèce	40	تطور تربية الماشية حسب الصنف
Evolution du petit élevage	41	تطور تربية الماشية الصغرى
Evolution de la Production Animale selon l'Espèce	42	تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
	43	
Evolution et répartition des investissements agréés dans les catégories "B" et "C"	44	تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنف (ب و ج)
Energie		الطاقة
Consommation de l'eau potable selon l'usage	45	استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Environnement et Qualité de la vie**البيئة ونوعية الحياة**

Evolution du nombre des logements reliés au réseau et des stations d'épuration et de pompage

46

تطور عدد المساكن المرتبطة بشبكة التطهير وعدد محطات التطهير والضخ

Industrie et Zones Industrielles**الصناعة والمناطق الصناعية**

Répartition des entreprises industrielles

47

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des employés industriels

48

توزيع اليد العاملة الصناعية

Zones Industrielles (Superficies & Lotissements)

49

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

50

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

Tourisme et artisanat**السياحة والصناعات التقليدية**

L'artisanat

51

الصناعات التقليدية

Transport et réseau routier**النقل والطرق**

Evolution du réseau routier

52

تطور شبكة الطرق

Evolution du réseau routier classé

53

تطور شبكة الطرق المرقمة

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre

54

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري

Poste et Télécommunication**البريد والاتصالات**

La poste (Infrastructure de base)

55

البريد (البنى التحتية)

Service de la poste (Opérations financières)

56

خدمات البريد (العمليات المالية)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

57

الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

Commerce et institutions financières**التجارة والقطاع المصرفي**

Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale

58

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Agences bancaires par délégation

59

وكالات الجهاز المصرفي

Activité de la Banque Tunisienne de solidarité

61

تدخلات البنك التونسي للتضامن

PRESENTATION DU GOUVERNORAT



تقديم الولاية



Le Gouvernorat de Manouba est situé dans la partie ouest du Grand Tunis dont il occupe 42.5 % de la superficie de la région et se présente comme principale région-relais entre la Capitale et le Nord Ouest du pays grâce, notamment à l'autoroute Tunis- Oued Ezzerga.

Sa population évaluée à 374 mille habitants représente 15 % seulement de celle du Grand Tunis. Cependant, le Gouvernorat observe un important afflux démographique et une forte expansion urbaine en raison de la raréfaction observée des réserves foncières de la Capitale et ses banlieues nord et sud.

Le dynamisme économique s'y distingue par l'enracinement des activités agricoles et le savoir faire des agriculteurs de la région conjugués à un potentiel en irrigué d'environ 26 mille hectares situés sur les terres fertiles de la basse vallée de la Medjerda. Ces atouts ont favorisé la diversification de la production et l'intégration de l'agriculture biologique dans le système productif agricole régional.

L'activité industrielle y est de même, de plus dynamiques grâce à ses nombreuses entreprises, notamment étrangères et l'important projet du parc d'activités économiques d'El Feja pour les industries des produits finis en textile prévu en renfort aux 8 zones industrielles existantes.

L'artisanat est une activité distinctive du Gouvernorat et qui doit son essor principalement au village artisanal de DenDen et son épanouissement à ses 80 unités artisanales et une centaine d'artisans opérant dans diverses activités telles que les tapis, l'habit traditionnel et le textile manuel. De plus, l'institut des sciences du design, est susceptible de constituer une externalité positive pour le secteur.

En plus de son potentiel productif, La Manouba dispose d'un important potentiel pour le développement et la promotion du capital humain grâce à ses différents établissements universitaires, son nouveau centre des technologies de l'information et de la communication.

En outre, Le Gouvernorat de Manouba bénéficie d'importantes institutions sanitaires et sociales à vocation nationale en référence à l'environnement naturel écologique sain qui le caractérise.

تمثل ولاية منوبة الجزء الغربي لتونس الكبرى و تمسح 42.5 % من مساحة الإقليم و هي تعتبر بذلك حلقة ربط رئيسية بين العاصمة و الشمال الغربي خاصة عبر الطريق السيارة تونس-وادي الزرقاء.

يقطنها حوالي 374 ألف نسمة يمثلون 15% من سكان تونس الكبرى غير أنها تشهد حركة نشيطة للتوسع العمراني باعتبار تقلص العقارات

السكنية بالعاصمة و بالأحواز الشمالية و الجنوبية لتونس الكبرى تتميز الحركية الاقتصادية بها بعراقة الأنشطة الفلاحية و مهنية فلاحية

للمنطقة بالتوازي مع قطاع سقوي يغطي حوالي 26 ألف هكتار من الأراضي الخصبة للحوض السفلي لوادي مجردة. و قد أسهمت هذه

العوامل في ادماج الفلاحة البيولوجية في المنظومة الفلاحية بالجهة. كما تضم الجهة عديد المؤسسات الصناعية و خاصة منها الأجنبية

و ذات الرواج العالمي تتمركز ب 8 مناطق صناعية و ينتظر أن يشهد القطاع الصناعي نمو معتبر بفضل مشروع منطقة الأنشطة الاقتصادية

بالفجة في إطار القطب التكنولوجي المنستير- الفجة للصناعات التكميلية للأقمشة.

و تبرز الصناعات التقليدية كقطاع مميز لولاية منوبة بفضل وجود القرية الحرفية بالدندان و حوالي 80 وحدة حرفية متعددة الاختصاصات

كصناعة الزربية و للباس التقليدي و النسيج اليدوي و الرسم على التحف... كما سيكون لمعهد علوم التصميم و الابتكار المحاذي لقرية

الدندان انعكاس إيجابي على تطوير المنتج التقليدي بالجهة. و علاوة على طاقاتها الإنتاجية، تحتوي الجهة على إمكانيات هامة لتنمية رأس

المال البشري و العناية به في مختلف المجالات الحياتية على غرار القطب الجامعي بمنوبة و المركز الحديث لتكنولوجيات المعلومات و

الاتصال إضافة إلى اختيار ولاية منوبة لتركيز عديد المؤسسات الصحية و الاجتماعية باعتبار المناخ البيئي السليم الذي تتميز به

أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية بالولاية

Principaux indicateurs socio-économiques du gouvernorat

Indicateurs	المؤشرات		
	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	منوبة Manouba
عدد المصالحات	264	84	8
عدد البلديات	264	77	9
عدد السكان 2013/01/01	10833,4	4038,8	377,9
الكثافة السكانية	70	340	332
نسبة سكان الوسط البلدي	66,5 %	80,6 %	74,4 %
نسبة الولادات المصرح بها سنة 2011	18,8 ‰	16,9 ‰	9,3 ‰
نسبة الوفيات العامة سنة 2011	5,9 ‰	5,9 ‰	5,1 ‰
معدل الزيادة الطبيعية سنة 2011	1,29 %	1,10 %	0,43 %
نسبة الأمية سنة 2010	19 %	14,8 %	17,6 %
نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2012			
الزراعة	17,0 %	11,0 %	9,4 %
الصناعة المعملية	18,5 %	22,2 %	19,5 %
الصناعة غير المعملية	14,5 %	11,1 %	11,9 %
الخدمات	49,6 %	55,4 %	59,1 %
نسبة البطالة سنة 2012	17,6 %	16,8 %	25,5 %
نسبة التنوير العام سنة 2012 *	99,5 %	99,6 %	99,1 %
نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2012 *	98,3 %	99,4 %	99,9 %
نسبة الربط بشبكات التطهير سنة 2012 *(وسط بلدي)	85,3 %	94,5 %	93 %
عدد الأسرة لكل 1000 ساكن سنة 2012*	1,82	1,95	2,53
الكثافة الهاتفية (خط قار وجوال لـ100 ساكن) سنة 2012 *	118,5	118,5	83,7
عدد السكان لكل مكتب بريد سنة 2012 *	10,2	13,9	14
عدد المؤسسات الصناعية 2012	5729	2752	208
عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كلياً 2012	2694	1381	121

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3)

* Prévisionnel

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4 ولايات) وولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)
* تقديرية

خصائص السكان

Caractéristiques de la Population

تطور عدد السكان حسب المعتمدية
EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

المعتمدية	2010	2011	2012	2013	دélégation
منوبة	54948	55805	55897	56334	MANOUBA
دوار هيشر	82939	84824	85323	85765	DOUAR HICHER
واد الليل	65683	67787	68554	57024	OUED ELLIL
المرناقية	33036	34039	34392	16986	MORNAGUIA
برج العامري	24256	24991	25250	7244	BORJ EL AMRI
الجديدة	43139	43818	43896	26862	JEDAIDA
طبربة	42691	42959	42793	24994	TEBOURBA
البطان	17803	17845	17735	5865	EL BATTANE
الولاية	364495	372069	373840	281074	GOUVERNORAT

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2012-2013)

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 (2010-2011-2012-2013)

NB: des modifications ont été apportées sur l'estimation de la population du gouvernorat de Zaghouan et des gouvernorats du Grand Tunis

ملاحظة : تم إدخال بعض التعديلات في تقديرات السكان لولاية زغوان وولايات

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2013	2012	2011	2010	البلدية
MANOUBA	29364	29137	29088	28642	منوبة
DENDEN	26970	26761	26716	26306	الذندان
DOUAR HICHER	85765	84743	84248	82391	دوار هيشر
OUED ELLIL	57024	56041	55414	53705	وادي الليل
MORNAGUIA	16986	16709	16538	16053	المرناقية
BORJ EL AMRI	7244	7126	7053	6847	برج العامري
JEDAIDA	26862	26651	26604	26196	الجديدة
TEBOURBA	24994	24938	25035	24883	طبربة
EL BATTANE	5865	5865	5902	5889	البطان
TOTAL	281074	277971	276599	270912	مجموع البلديات
Population Communale en %	74,4	74,3	74,3	74,3	سكان الوسط البلدي %

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01/ (2010-2011-2012-2013)

ملاحظة : تم إدخال بعض التعديلات في تقديرات السكان لولاية زغوان وولايات تونس الكبرى

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2012-2013)

NB: des modifications ont été apportées sur l'estimation de la population du gouvernorat de Zaghuan et des gouvernorats du Grand Tunis

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2012	2011	2010	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)				نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	99,9	99,8	99,4	المجموع
milieu non communal	99,8	99,3	97,8	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	95,7	95,5	95,5	المجموع
milieu non communal	85,0	84,2	84,3	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)
milieu communal	93	92,9	92,6	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)				نسبة التنوير (%)
Ensemble milieux	99,1	99,1	99	المجموع
milieu non communal	96,8	96,8	96,6	وسط غير بلدي
Densité téléphonique (FIXE et GSM) lignes pour 100 habitants	83,7	98,8	96,2	كثافة شبكة الهاتف (القرار والجوال) خط لكل 100 ساكن

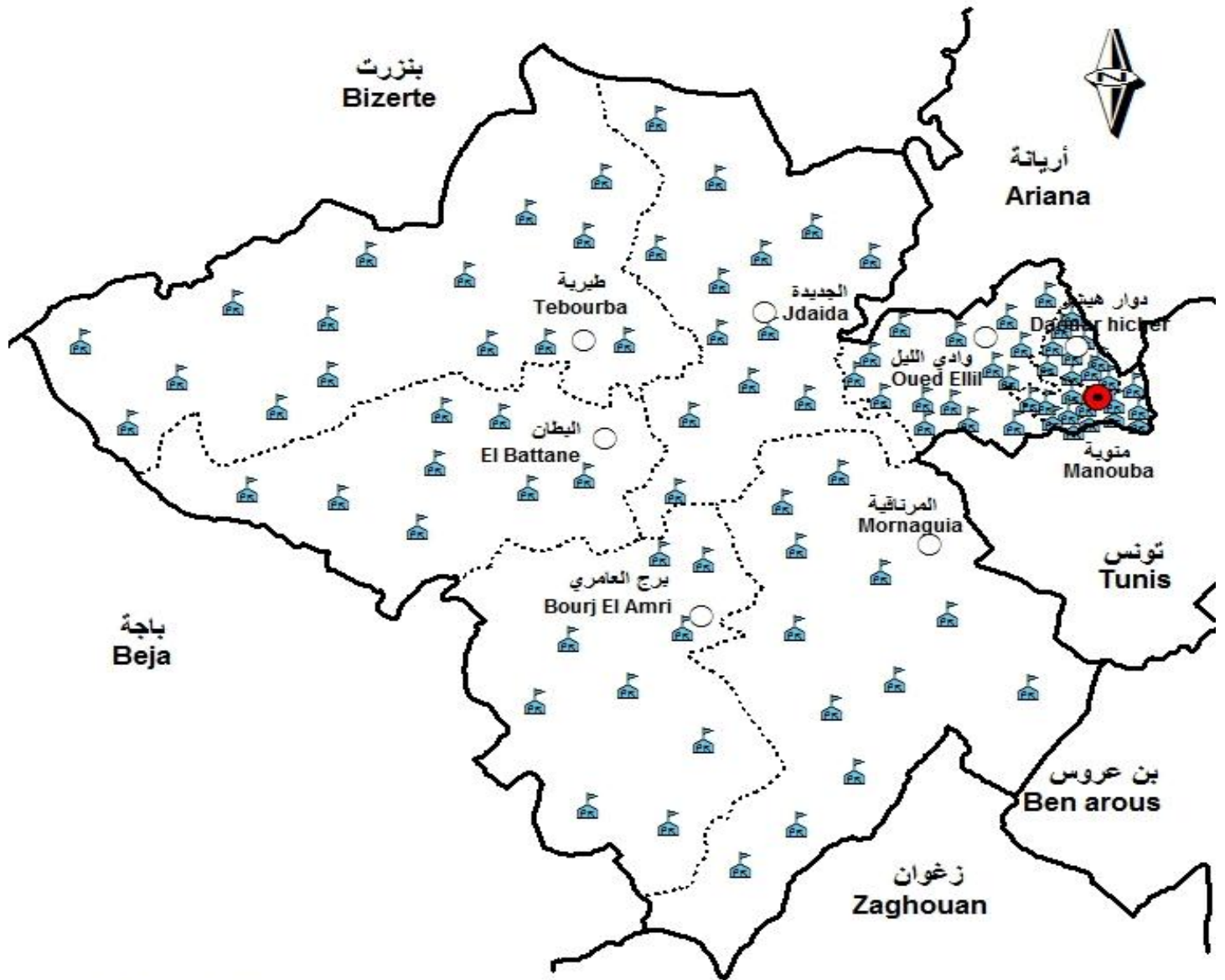
2010 probable 2011 prévision
Source: Institut National de la Statistique

2010 محتملة 2011 تقديرية
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

القطاعات الاجتماعية
Secteurs Sociaux

التعليم

Education



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Ecole Primaire

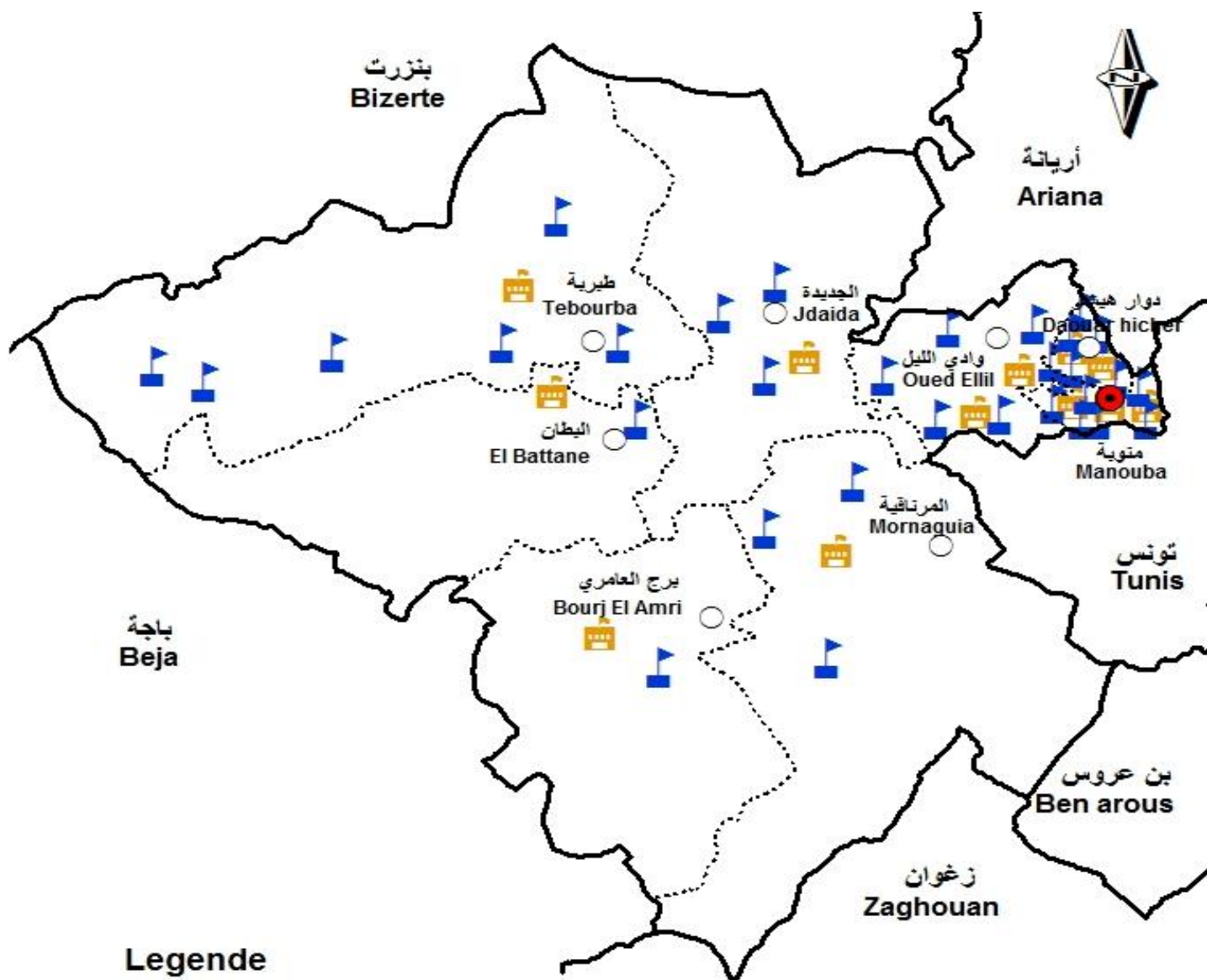
تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	salles d'études		قاعات	écoles		مدارس	المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	114	115	114	13	13	13	منوبة
DOUAR HICHER	125	124	121	10	10	10	دوار هيشر
OUED ELLIL	131	128	122	15	15	15	واد الليل
MORNAGUIA	76	73	71	12	12	12	المرناقية
BORJ EL AMRI	52	53	53	9	9	9	برج العامري
JEDAIDA	88	86	82	13	13	13	الجديدة
TEBOURBA	105	103	101	15	15	15	طبربة
EL BATTANE	46	45	45	8	8	8	البطان
GOVERNORAT	737	727	709	95	95	95	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة.



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- ▢ Collège
- ▢ Lycée

تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études

DELEGATION	قاعات للتدريس المختصة			قاعات للتدريس			المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية			المعتمدية
	Salles d'études spécialisées			Salles d'études générales			Ecoles préparatoires des lycées			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	73	66	65	188	174	174	9	9	8	منوبة
DOUAR HICHER	71	68	59	173	174	161	8	8	7	دوار هيشر
OUED ELLIL	52	52	53	141	137	138	7	7	7	واد الليل
MORNAGUIA	27	26	26	89	91	89	4	4	4	المرناقية
BORJ EL AMRI	18	18	16	35	36	36	2	2	2	برج العامري
JEDAIDA	37	34	34	75	83	83	4	4	4	الجديدة
TEBOURBA	55	55	55	147	147	147	7	7	7	طبرية
EL BATTANE	16	15	15	43	48	48	2	2	2	البطان
TOTAL	349	334	323	891	890	876	43	43	41	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants		المدرسون	Elèves		التلاميذ	المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	268	265	259	4862	4739	4628	منوبة
DOUAR HICHER	271	268	258	5345	5296	5437	دوار هيشر
OUED ELLIL	326	320	314	5800	5695	5711	واد الليل
MORNAGUIA	179	176	178	3546	3464	3446	المرناقية
BORJ EL AMRI	97	93	97	1784	1746	1717	برج العامري
JEDAIDA	199	193	194	4101	4002	3862	الجديدة
TEBOURBA	204	203	204	3629	3618	3568	طبرية
EL BATTANE	82	79	84	1675	1604	1624	البطان
GOVERNORAT	1626	1597	1588	30742	30164	29993	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants
du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants			Elèves			المعتمدية
	2012	2011	المدرسون 2010	2012	2011	التلاميذ 2010	
MANOUBA	573	514	517	6882	6797	6504	منوبة
DOUAR HICHER	460	476	470	5611	5809	5906	دوار هيشر
OUED ELLIL	384	384	400	4829	4771	4890	واد الليل
MORNAGUIA	287	251	252	3320	3276	3268	المرناقية
BORJ EL AMRI	111	106	114	1406	1405	1386	برج العامري
JEDAIDA	244	242	241	2893	3022	3093	الجديدة
TEBOURBA	354	358	359	4565	4551	4742	طبربة
EL BATTANE	110	105	94	1338	1388	1301	البطان
GOVERNORAT	2523	2436	2447	30844	31019	31090	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة-

تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			نسبة التداول على القاعات			المعمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			Taux d'occupation des locaux			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	18,1	17,9	17,9	24,68	23,9	24,9	1,73	1,72	1,63	منوبة
DOUAR HICHER	19,7	19,8	21,1	25,57	25,0	26,5	1,67	1,71	1,69	دوار هيشر
OUED ELLIL	17,8	17,8	18,2	23,67	23,3	24,2	1,87	1,91	1,93	واد الليل
MORNAGUIA	19,8	19,7	19,4	25,33	24,4	24,3	1,84	1,95	2,00	المرناقية
BORJ EL AMRI	18,4	18,8	17,7	21,24	20,8	20,9	1,62	1,58	1,55	برج العامري
JEDAIDA	20,6	20,7	19,9	25,16	24,6	24,8	1,85	1,90	1,90	الجديدة
TEBOURBA	17,8	17,8	17,5	21,47	21,5	21,9	1,61	1,63	1,61	طبرية
EL BATTANE	20,4	20,3	19,3	22,95	22,3	22,9	1,59	1,60	1,58	البطان
GOUVERNORAT	19,1	19,1	18,9	24,02	23,5	24,2	1,74	1,76	1,75	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة.

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			المعمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	12,01	13,22	12,6	28,44	28,32	27,2	منوبة
DOUAR HICHER	12,20	12,20	12,6	26,59	26,17	27,0	دوار هيشر
OUED ELLIL	12,58	12,42	12,2	25,82	25,93	27,1	واد الليل
MORNAGUIA	11,57	13,05	13,0	27,44	27,30	26,4	المرناقية
BORJ EL AMRI	12,67	13,25	12,2	26,53	27,02	26,5	برج العامري
JEDAIDA	11,86	12,49	12,8	25,83	26,51	27,0	الجديدة
TEBOURBA	12,90	12,71	13,2	26,39	26,46	26,8	طبرية
EL BATTANE	12,16	13,22	13,8	24,78	25,70	26,8	البطان
GOVERNORAT	12,2	12,7	12,7	26,8	26,8	27,1	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة-

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والباكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في البكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère A,secondaire			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	61,38	65,80	62,6	87,66	72,2	58,2	منوبة
DOUAR HICHER	43,90	65,005	49,1	81,66	69,0	47,2	دوار هيشر
OUED ELLIL	61,05	68,005	73,8	88,44	51,3	65,9	واد الليل
MORNAGUIA	62,34	79,16	79,4	80,44	69,8	69,1	المرناقية
BORJ EL AMRI	63,46	81,60	82,5	88,29	57,6	60,7	برج العامري
JEDAIDA	54,74	73,62	68,4	83,16	63,6	65,2	الجديدة
TEBOURBA	36,25	67,25	62,2	85,94	63,0	64,9	طبرية
EL BATTANE	32,00	-	-	76,85	51,9	73,7	البطان
GOUVERNORAT	51,9	71,5	67,2	84,06	64,0	67,7	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Manouba

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية منوبة-

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et secondaire de l'enseignement Privé

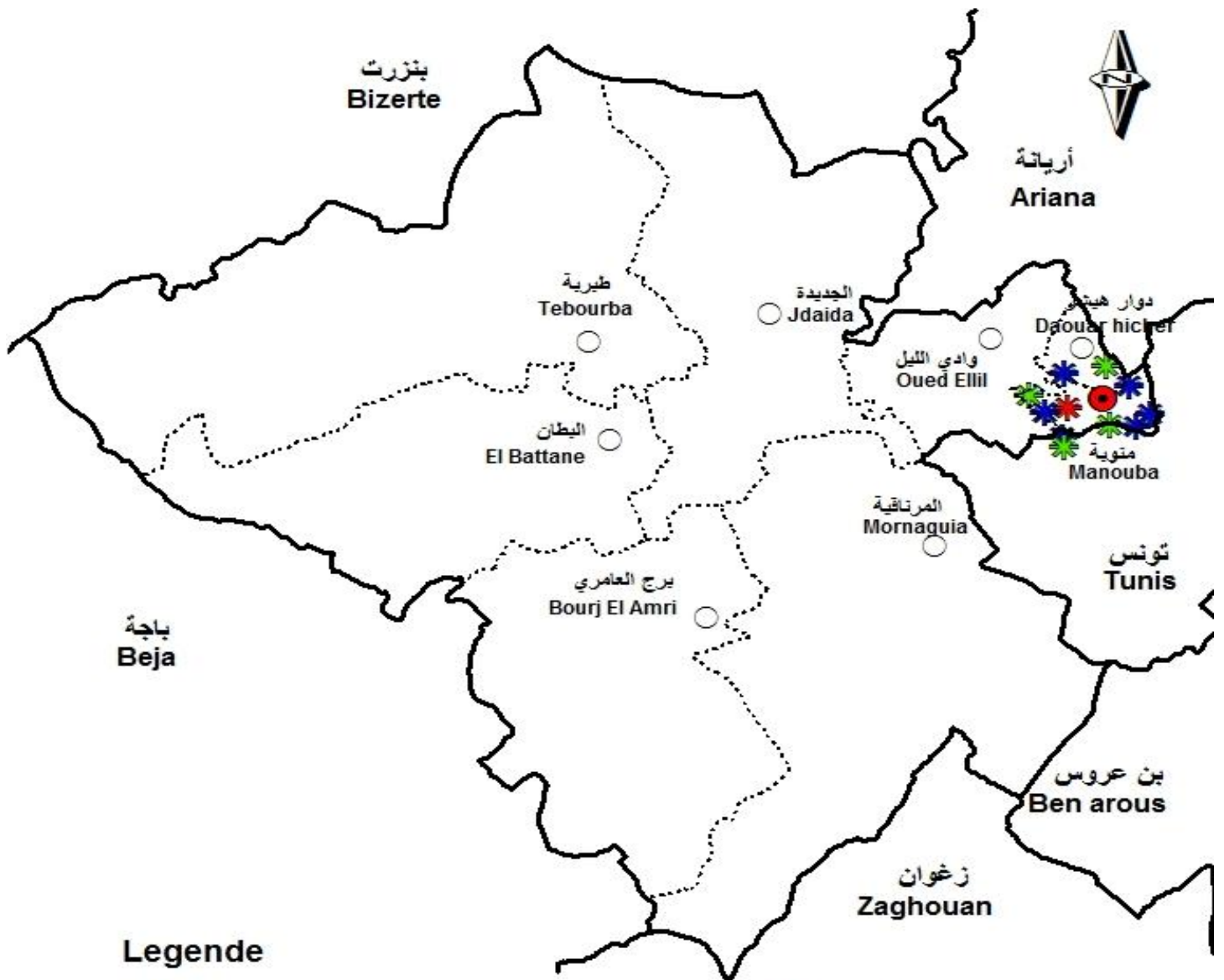
DELEGATION	Elèves		التلاميذ	Etablis. Privé		المعاهد الخاصة	المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	763	746	973	4	3	4	منوبة
DOUAR HICHER			-			-	دوار هيشر
OUED ELLIL	492	272	232	2	1	1	واد الليل
MORNAGUIA	269	279	249	1	1	1	المرناقية
BORJ EL AMRI	198	153	120	1	1	1	برج العامري
JEDAIDA			-			-	الجديدة
TEBOURBA	413	359	334	1	1	1	طبرية
EL BATTANE			-			-	البطان
GOVERNORAT	2135	1809	1908	9	7	8	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

التعليم العالي

Enseignement Supérieur



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|---------------------|
| ● | Chef lieu Gouvernorat | — | Limite Gouvernorat | ★ | Faculté |
| ○ | Chef lieu Délégation | ⋯ | Limite Délégation | ★ | Ecole nationale |
| | | | | ★ | Institut supérieure |

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

Evolution du nombre des Etudiants selon les Etablissements Universitaires

Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة
	2013/2012	2012/11	2011/10	2013/2012	2012/11	2011/10	
Faculté des lettres, des arts et des humanités de la Manouba	4311	5413	5564	5596	7054	6665	كلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة
Ecole supérieure de commerce	1873	2659	2928	3072	4587	4288	المدرسة العليا للتجارة
Institut supérieur de comptabilité et d'administration des entreprises	1679	2189	2690	2666	3523	4238	المعهد الأعلى للمحاسبة وإدارة المؤسسات
Institut supérieur de documentation	462	448	492	579	560	607	المعهد الأعلى للتوثيق
Institut de presse et des sciences de l'information	500	600	696	698	839	966	معهد الصحافة وعلوم الأخبار
Ecole nationale des sciences de l'informatique	383	480	437	987	1148	1118	المدرسة الوطنية لعلوم الإعلامية
Ecole supérieure des sciences et technologies du design	1243	1694	1739	1630	2253	2307	المدرسة العليا لعلوم وتكنولوجيات التصميم
Ecole supérieure de commerce électronique	231	330	482	415	577	851	المدرسة العليا للتجارة الإلكترونية
Institut supérieur du sport et de l'éducation physique	558	528	613	1685	1568	1744	المعهد العالي للرياضة والتربية البدنية بقصر سعيد
Institut supérieur de promotion des handicapés	161	152	122	185	174	156	معهد النهوض بالمعاقين
Institut supérieur Multi média	1063	1121	1060	2343	2377	2070	المعهد العالي لفنون الملتيميديا
TOTAL	12464	15614	16823	19856	24660	25010	المجموع

Source : ministère de l'enseignement supérieur

المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني

Formation professionnelle

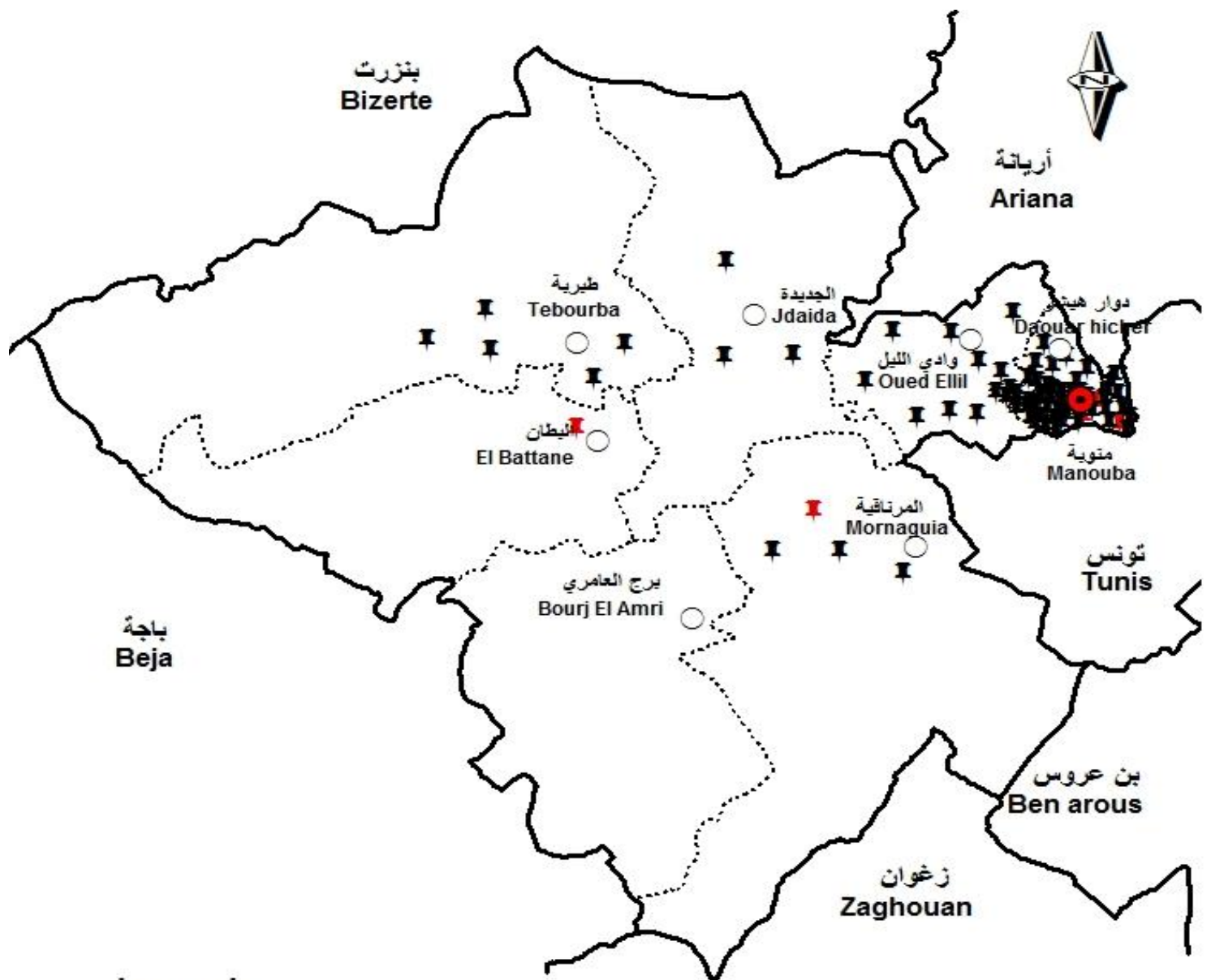
تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

Evolution des indicateurs de la Formation Professionnelle (A.T.F.P)







Nom du centre	عدد المتكويين			طاقة الاستيعاب			عدد الإختصاصات			إسم المركز
	Nombre de formés			Capacité			Nb de spécialités			
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
CSF en habillement de Manouba	769	810	1011	950	1100	450	9	9	10	المركز القطاعي للتكوين في الاكساء بمنوبة
CSF en électronique de Denden	773	960	1314	940	1100	720	6	6	6	المركز القطاعي للتكوين في الالكترونيك بالدندان
CSF en engins des chantiers de Mornaguia	622	831	1198	1100	1200	1230	16	16	15	المركز القطاعي للتكوين في معدات الحضاير بالمرناقبية
CFA de Oued Gueriana	784	1303	1227	1400	1600	1500	13	13	13	مركز التكوين والتدريب المهني بوادي قريانة
CFA en métiers artisanales d'El Battane										مركز التكوين والتدريب في الحرف التقليدية بالبطان
TOTAL	2948	3904	4750	4390	5000	3900	44	44	44	المجموع

Source : Direction Régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل و التكوين المهني



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|--|--|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Centre de Formation professionnelle Public |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Centre de Formation professionnelle privé |

المراكز الخاصة للتكوين المهني

Les centres privés de la formation professionnelle

Délégation	عدد المتكويين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			عدد المركز Nbre des centres			المعتمدية
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
MANOUBA	620	543	305	840	680	550	42	37	33	منوبة
DOUAR HICHER	102	102	60	260	260	162	6	6	5	دوار هيشر
OUED ELLIL	97	97	89	565	565	410	9	8	8	وادي الليل
JEDAIDA	-	-	16	-	-	-	3	3	3	الجديدة
MORNAGUIA	50	45	-	100	100	61	3	3	3	المرناقية
TEBOURBA	220	180	-	240	160	77	5	3	3	طبرية
T O T A L	1089	967	470	2005	1765	1260	68	60	55	المجموع

Source : Direction Régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

*non compris les formés de la délégation de Jedaida

المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل و التكوين المهني

* بدون إعتبار المتكويين بمعتمدية الجديدة

التشغيل
Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (Catégorie cadres)

Délégation	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	164	126	118	1113	1541	590	منوبة
MORNAGUIA	50	25	46	326	434	134	المرناقية
DOUAR HICHER	48	79	105	771	1106	423	دوار هيشر
OUED ELLIL	9	31	24	586	759	262	وادي الليل
TEBOURBA	9	6	20	486	667	61	طبرية
JEDAIDA	14	17	9	339	474	154	الجديدة
BORJ EL AMRI	7	3	30	153	200	59	برج العامري
EL BATTANE	8	5	7	154	231	101	البطان
TOTAL	309	292	359	3928	5412	1784	الجملة

Source : Direction régionale de l'emploi et de l'insertion des jeunes

المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل و الإدماج المهني للشباب

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات

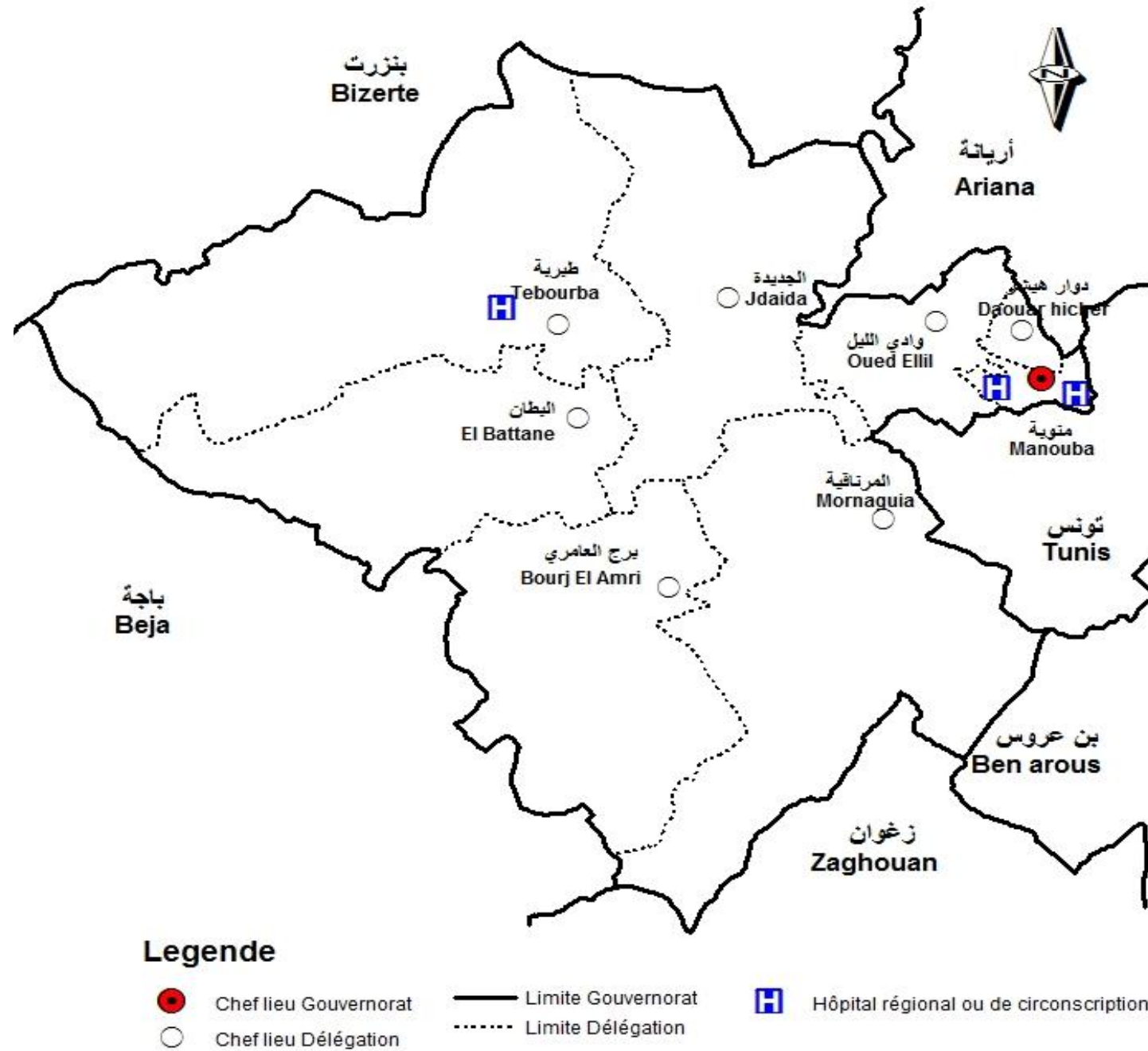
Evolution des demandes et des offres d'emploi (Catégorie non-cadres)

Délégation	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	575	692	503	688	441	356	منوبة
MORNAGUIA	284	193	397	243	123	116	المرناقية
DOUAR HICHER	969	639	1086	1219	897	715	دوار هيشر
OUED ELLIL	123	142	326	616	452	326	وادي الليل
TEBOURBA	185	64	61	640	581	501	طبرية
JEDAIDA	228	268	292	336	272	205	الجديدة
BORJ EL AMRI	30	50	377	264	86	73	برج العامري
EL BATTANE	71	8	32	169	157	162	البطان
TOTAL	2465	2056	3074	4175	3009	2454	الجملة

Source : Direction Régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل و التكوين المهني

الصحة
Santé



التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

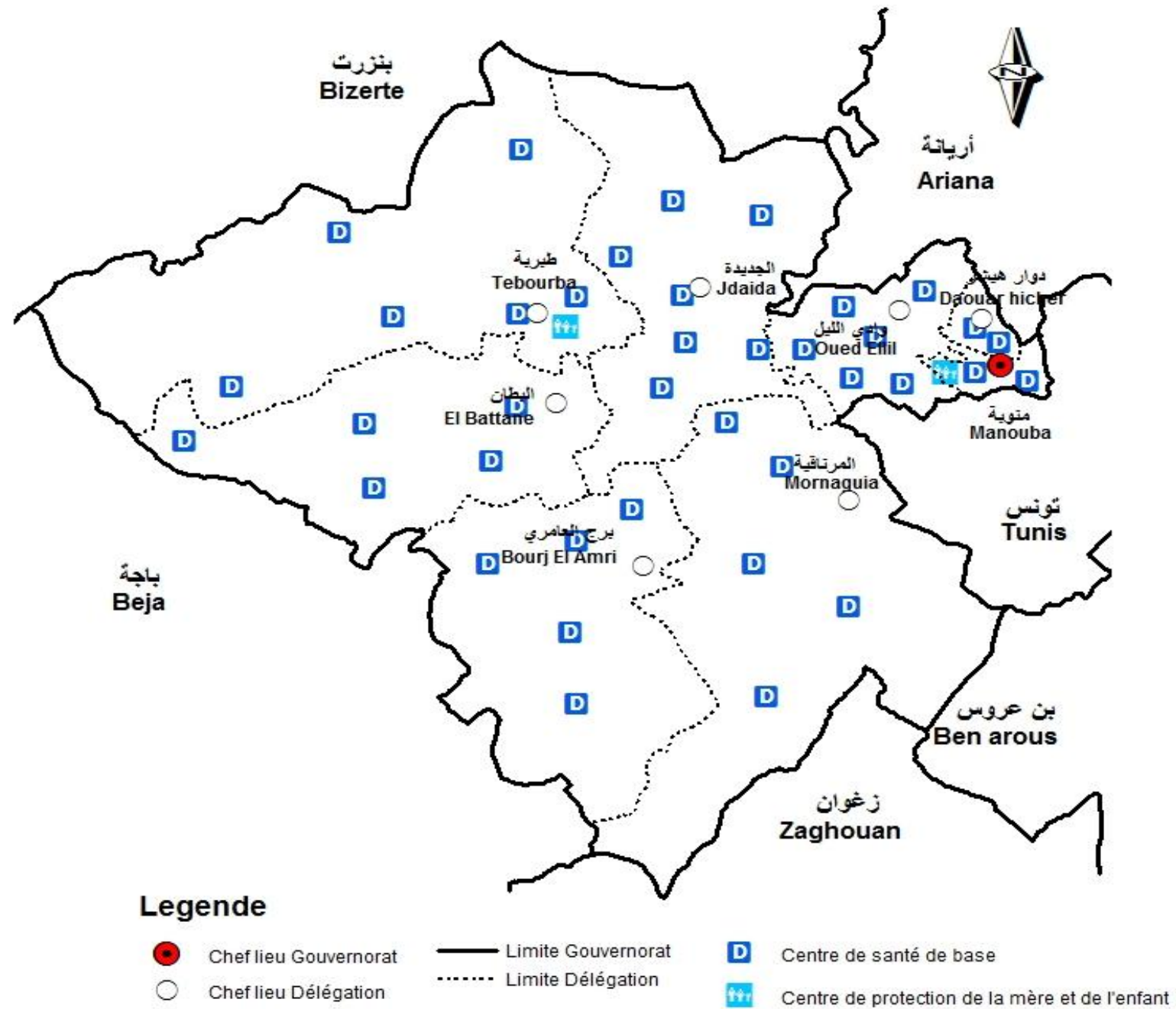
Délégation	عدد الأسيرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية والمحلية Hôpitaux Régionaux et de circonscription			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	924	924	924	8	8	8	2	2*	2*	منوبة
Douar Hicher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دوار هيشر
Oued Ellil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وادي الليل
Jedaïda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجديدة
Tebourba	34	34	34	-	-	-	1	1	1	طبرية
El Battan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البطان
Borj El Amri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	برج العامري
Mornaguia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المرناقية
Total	958	958	958	8	8	8	3	3	3	كامل الولاية

* 2 CHU

Source: Direction régionale de la santé

* مستشفىان جامعيان

المصدر : الادارة الجهوية للصحة



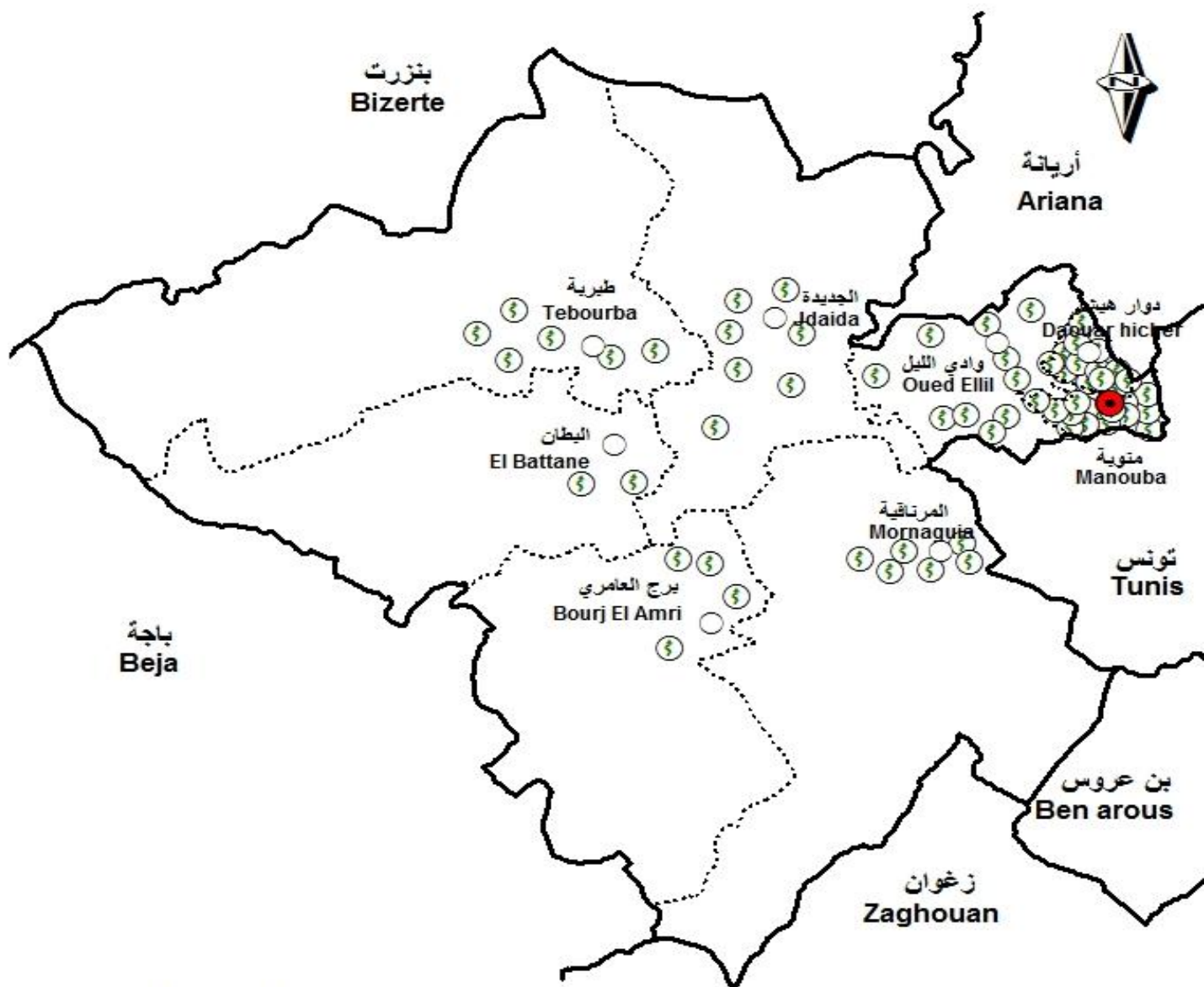
التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز رعاية الأم والطفل Centres de protection de la mère et de l'enfant			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	2	2	2	1	1	1	2	2	2	منوبة
Douar Hicher	-	-	-	-	-	-	2	2	2	دوار هيشر
Oued Ellil	-	-	-	-	-	-	6	6	6	وادي الليل
Jedaïda	-	-	-	-	-	-	7	7	7	الجديدة
Tebourba	1	1	1	1	1	1	6	6	6	طبرية
El Battan	-	-	-	-	-	-	5	5	5	البطان
Borj El Amri	-	-	-	-	-	-	5	5	5	برج العامري
Mornaguia	1	1	1	-	-	-	5	5	5	المرناقية
Total	4	4	4	2	2	2	38	38	38	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation

- Limite Gouvernorat
- ⋯ Limite Délégation

- Ⓢ Pharmacie

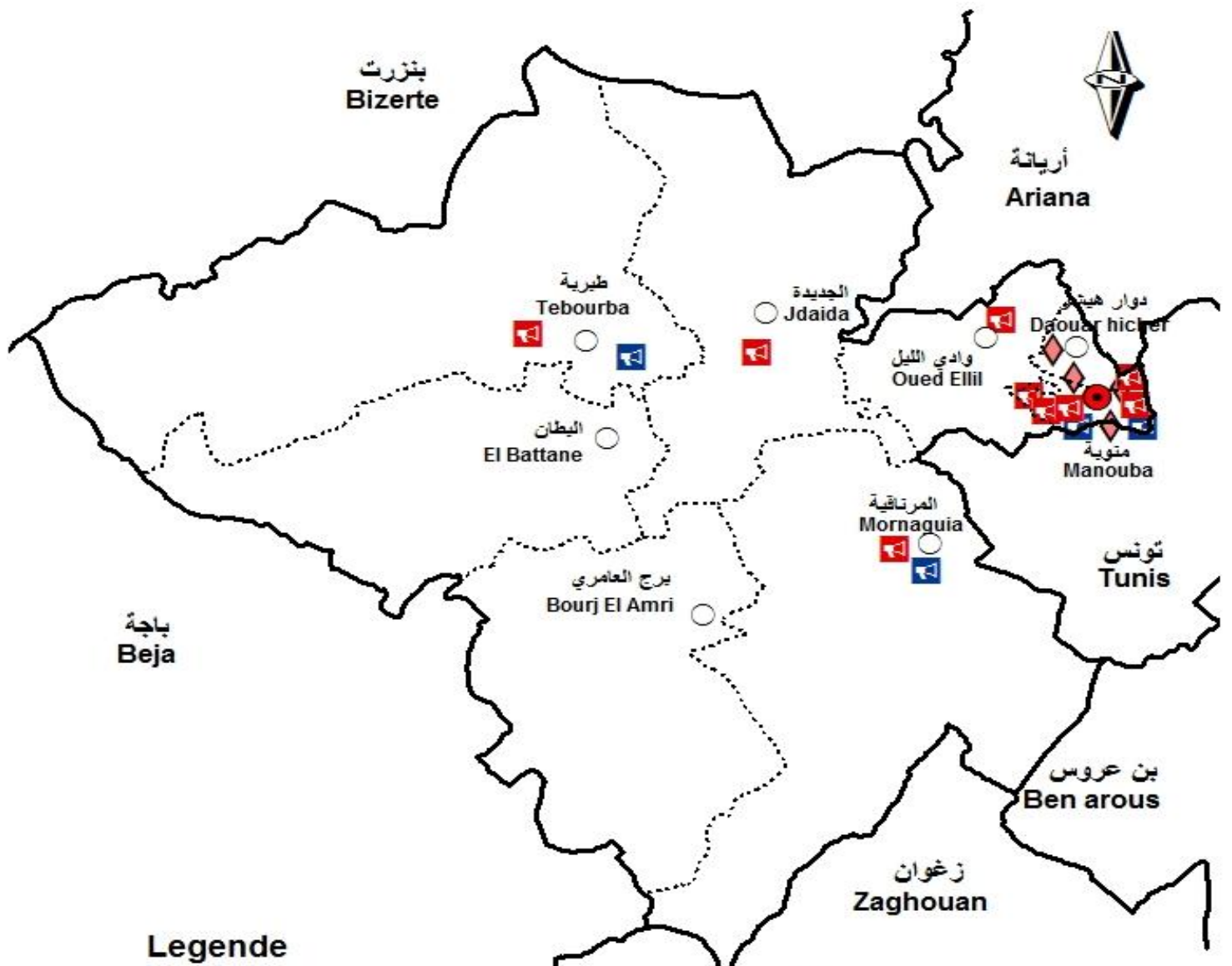
التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	16	15	15	79	63	63	-	-	-	منوبة
Douar Hicher	13	12	11	20	15	15	-	-	-	دوار هيشر
Oued Ellil	10	9	9	13	16	16	-	-	-	وادي الليل
Jedaïda	7	6	6	14	13	13	-	-	-	الجديدة
Tebourba	6	6	7	12	12	12	-	-	-	طبربة
El Battan	2	2	2	2	2	2	-	-	-	البطان
Borj El Amri	4	4	3	5	5	5	-	-	-	برج العامري
Mornaguia	6	6	5	9	9	9	-	-	-	المرناقية
Total	64	60	58	154	135	135	-	-	-	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Laboratoire d'analyse Public
- Laboratoire d'analyse Privé
- Centre d'hémodialyse_22

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محلات تمريض Infirmieries			مراكز تصفية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	5	5	5	3	3	3	5	3	3	منوبة
Douar Hicher	8	8	8	1	1	1	-	-	-	دوار هيشر
Oued Ellil	6	6	6	-	-	-	1	1	1	وادي الليل
Jedaïda	-	-	-	-	-	-	1	1	1	الجديدة
Tébourba	-	-	-	-	-	-	1	1	1	طبرية
El Battan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البطان
Borj El Amri	1	1	1	-	-	-	-	-	-	برج العامري
Mornaguia	-	-	-	-	-	-	1	1	1	المرناقية
Total	20	20	20	4	4	4	9	7	7	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الإطار الطبي بالقطاع العام

Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	12	11	11	131	111	110	63	66	51	منوبة
Douar Hicher	-	-	-	3	3	3	7	7	6	دوار هيشر
Oued Ellil	-	-	-	-	-	-	11	12	11	وادي النيل
Jedaïda	-	-	-	-	-	-	6	6	6	الجديدة
Tebourba	3	3	2	6	6	6	17	16	16	طبرية
El Battan	-	-	-	-	-	-	3	3	3	البطن
Borj El Amri	-	-	-	-	-	-	2	2	2	برج العامري
Mornaguia	1	1	1	-	-	-	7	8	7	المرناقية
Total	16	15	14	140	120	119	116	120	102	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الإطار الطبي بالقطاع الخاص

Personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	16	15	15	31	20	20	48	43	43	منوبة
Douar Hicher	13	11	11	1	-	-	19	15	15	دوار هيشر
Oued Ellil	10	9	9	5	4	4	8	12	12	وادي الليل
Jedaïda	7	6	6	2	2	2	12	11	11	الجديدة
Tebourba	6	7	7	5	5	5	7	7	7	طبرية
El Battan	2	2	2	-	-	-	2	2	2	البطان
Borj El Amri	4	3	3	-	-	-	5	5	5	برج العامري
Mornaguia	6	5	5	3	2	2	6	7	7	المرناقية
Total	64	58	58	47	33	33	107	102	102	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

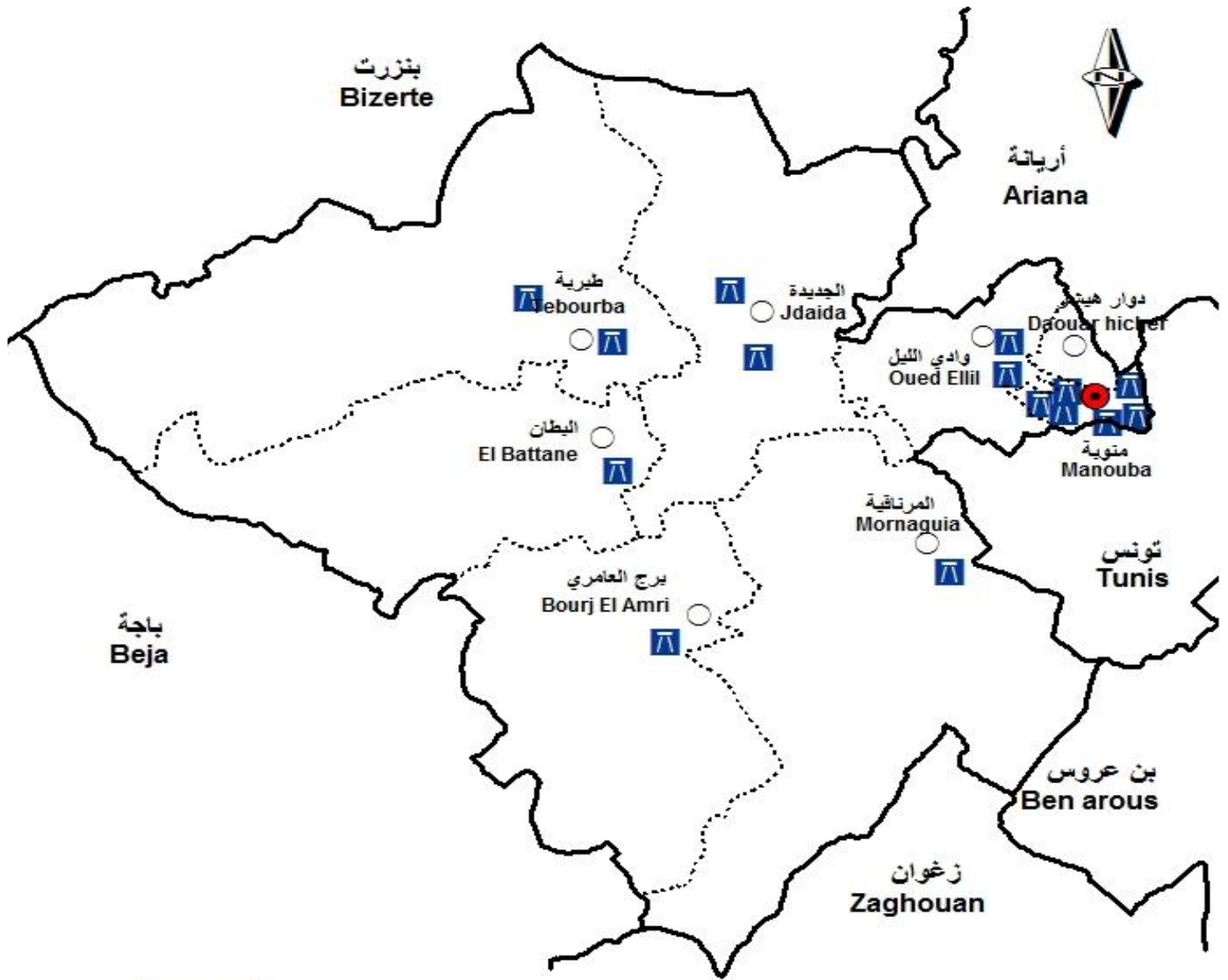
Le personnel paramédical dans le secteur public

Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			المرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	75	86	83	537	497	467	305	286	257	منوبة
Douar Hicher	5	5	5	9	8	7	5	5	4	دوار هيشر
Oued Ellil	4	3	3	22	20	19	5	5	4	وادي الليل
Jedaïda	5	4	3	12	11	10	6	6	5	الجديدة
Tebourba	16	15	13	62	61	58	29	27	25	طبرية
El Battan	2	2	2	6	5	4	1	1	1	البطان
Borj El Amri	1	1	1	10	9	8	2	2	2	برج العامري
Mornaguia	4	3	2	28	25	23	2	2	2	المرناقية
Total	112	119	112	686	636	596	355	334	300	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الشباب والطفولة
Jeunesse et Enfance



Legende



Chef lieu Gouvernorat



Limite Gouvernorat



Maison de jeunes



Chef lieu Délégation



Limite Délégation

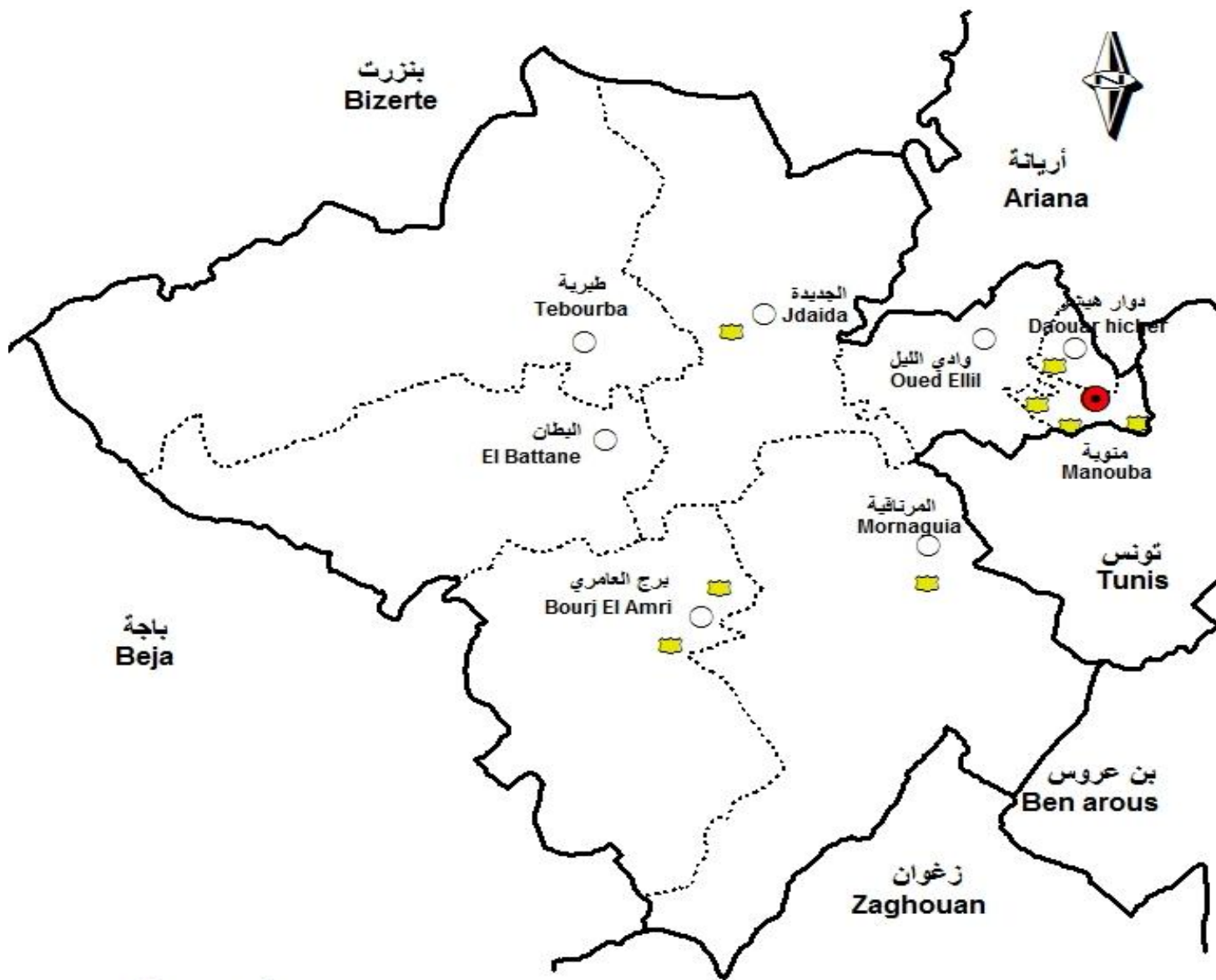
الفضاءات الشبابية

Espaces de la jeunesse






Délégation	نوادي الشباب			Maisons de jeunes دور الشباب						المعتمدية
	Clubs de jeunes			المنخرطون Adhérents			العدد Nombre			
	2012	1011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	-	-	-	397	150	500	6	5	5	منوبة
Douar Hicher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دوار هيشر
Oued Ellil	1	1	1	167	50	600	2	2	2	وادي الليل
Jedaïda	-	-	-	58	50	350	2	2	2	الجديدة
Tebourba	1	1	1	140	50	600	2	2	2	طبربة
El Battan	-	-	-	59	-	-	1	1	-	البطان
Borj El Amri	1	1	1	96	-	400	1	1	1	برج العامري
Mornaguia	-	-	-	282	50	350	1	1	1	المرناقية
Total	3	3	3	1199	350	2800	15	14	13	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la jeunesse et des sports

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب و الرياضة



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|----------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Club d'enfants |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

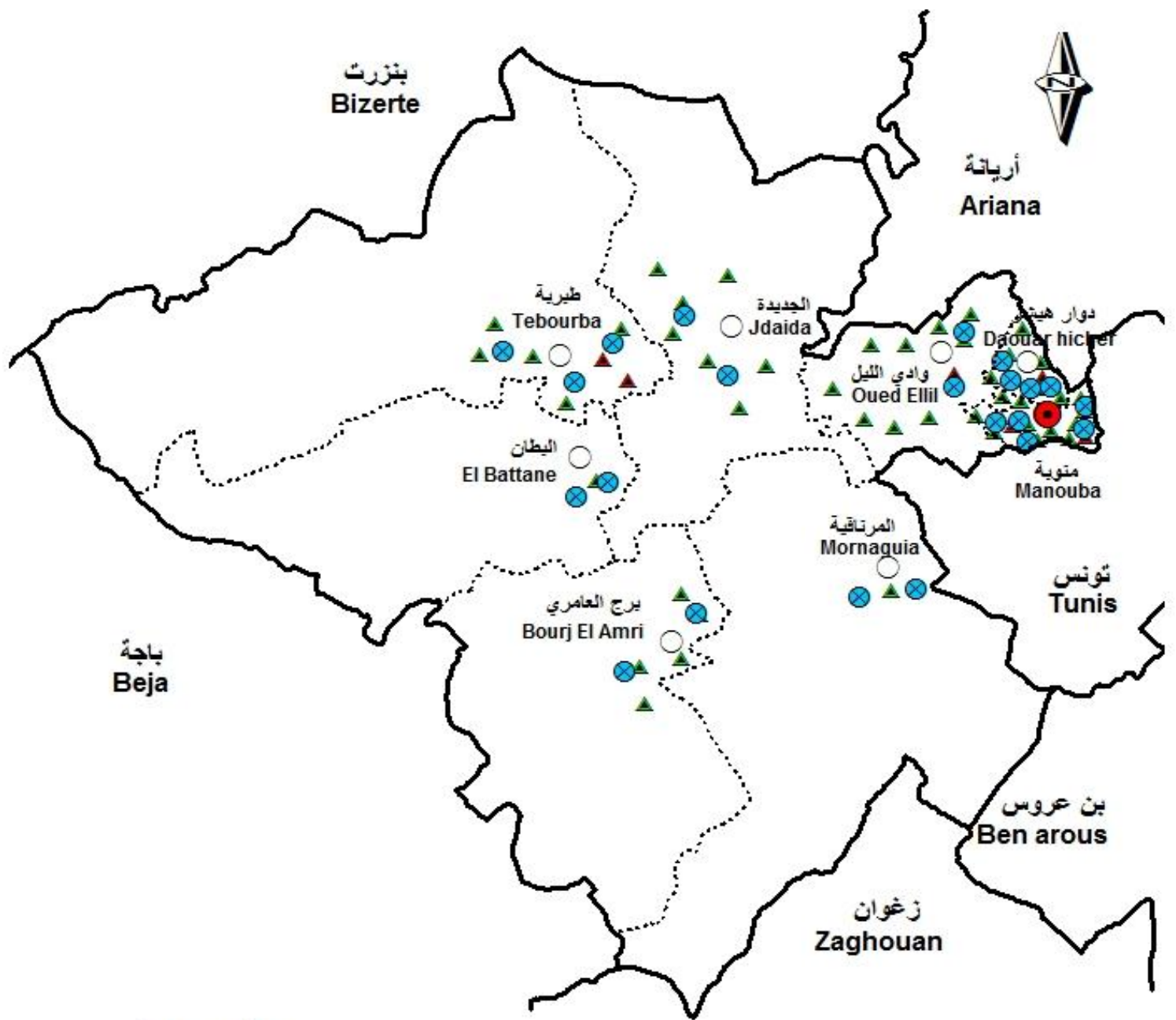
فضاءات الطفولة

Espaces de l'enfance








Délégation	المحاضن الخاصة Crèches privées			رياض الأطفال (عمومي وخاص) Jardins d'enfants (Pub & Privés)			نوادي الأطفال (عمومي) Clubs d'enfants (Publics)			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	4	1	1	31	30	38	3	2	3	منوبة
Douar Hicher			1	20	26	21	1		1	دوار هيشر
Oued Ellil			-	22	27	20			-	وادي الليل
Jedaïda			-	9	10	7	1	1	1	الجديدة
Tebourba			-	18	16	13			-	طبرية
El Battan			-	1	3	2			-	البطان
Borj El Amri			-	2	4	1	2	1	1	برج العامري
Mornaguia			-	19	13	10	1		1	المرناقية
Total	4	1	2	122	129	112	8	4	7	كامل الولاية

Source: Service de l'enfance de Manouba

المصدر : مصلحة الطفولة بمنوبة



Legende

- | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|-------------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Stade |  | Salle de sport publique |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Salle de sport privée | | |

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	5	3	2	12	12	12	2	2	2	منوبة
Douar Hicher	4	4	4	5	8	9	3	1	1	دوار هيشر
Oued Ellil	2	2	2	9	10	5	1	1	1	وادي الليل
Jedaïda	2	2	1	7	3	3	0	0	0	الجديدة
Tebourba	3	2	2	5	6	6	2	1	0	طبرية
El Battan	2	1	1	1	1	1	0	0	0	البطان
Borj El Amri	2	2	1	5	1	1	0	0	0	برج العامري
Mornaguia	2	2	1	1	2	2	0	0	0	المRNAقية
Total	22	18	14	45	43	39	8	5	4	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la jeunesse et des sports

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة

الجمعيات الرياضية المدنية

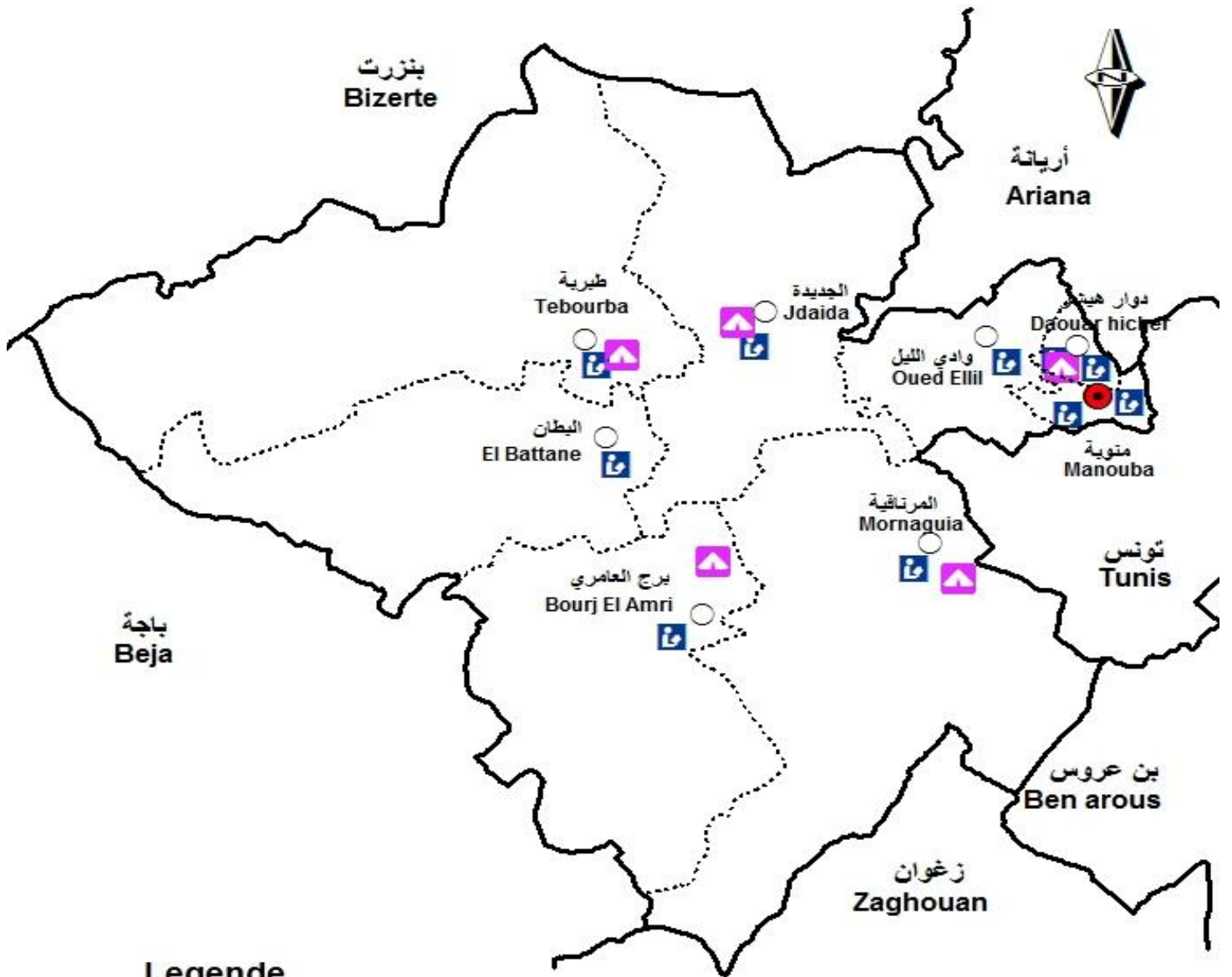
Associations sportives civiles

Délégation	Associations sportives civiles الجمعيات الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	448	801	823	3	4	5	منوبة
Douar Hicher	280	187	195	2	1	1	دوار هيشر
Oued Ellil	351	427	442	2	2	2	وادي الليل
Jedaïda	315	227	220	3	2	2	الجديدة
Tebourba	292	415	407	3	3	3	طبرية
El Battan	135	107	101	1	1	1	البطان
Borj El Amri	165	347	333	2	3	1	برج العامري
Mornaguia	249	339	320	3	2	2	المرناقية
Total	2235	2850	2841	19	18	17	كامل الولاية







Source : Direction régionale de la jeunesse et des sports

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة

الثقافة
Culture



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|--|-------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Maison de culture |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Bibliothèque |

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	-	-	-	2	2	2	منوبة
Douar Hicher	1	1	1	*2	*2	*2	دوار هيشر
Oued Ellil	-	-	-	1	1	1	وادي الليل
Jedaïda	*1	*1	*1	1	1	1	الجديدة
Tebourba	1	1	1	1	1	1	طبرية
El Battan	-	-	-	1	1	1	البطان
Borj El Amri	1	1	*1	1	1	1	برج العامري
Mornaguia	1	1	*1	1	1	1	المرناقية
Total	5	5	5	10	10	10	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la culture

المصدر: المندوبية الجهوية للثقافة

*En cours de réalisation

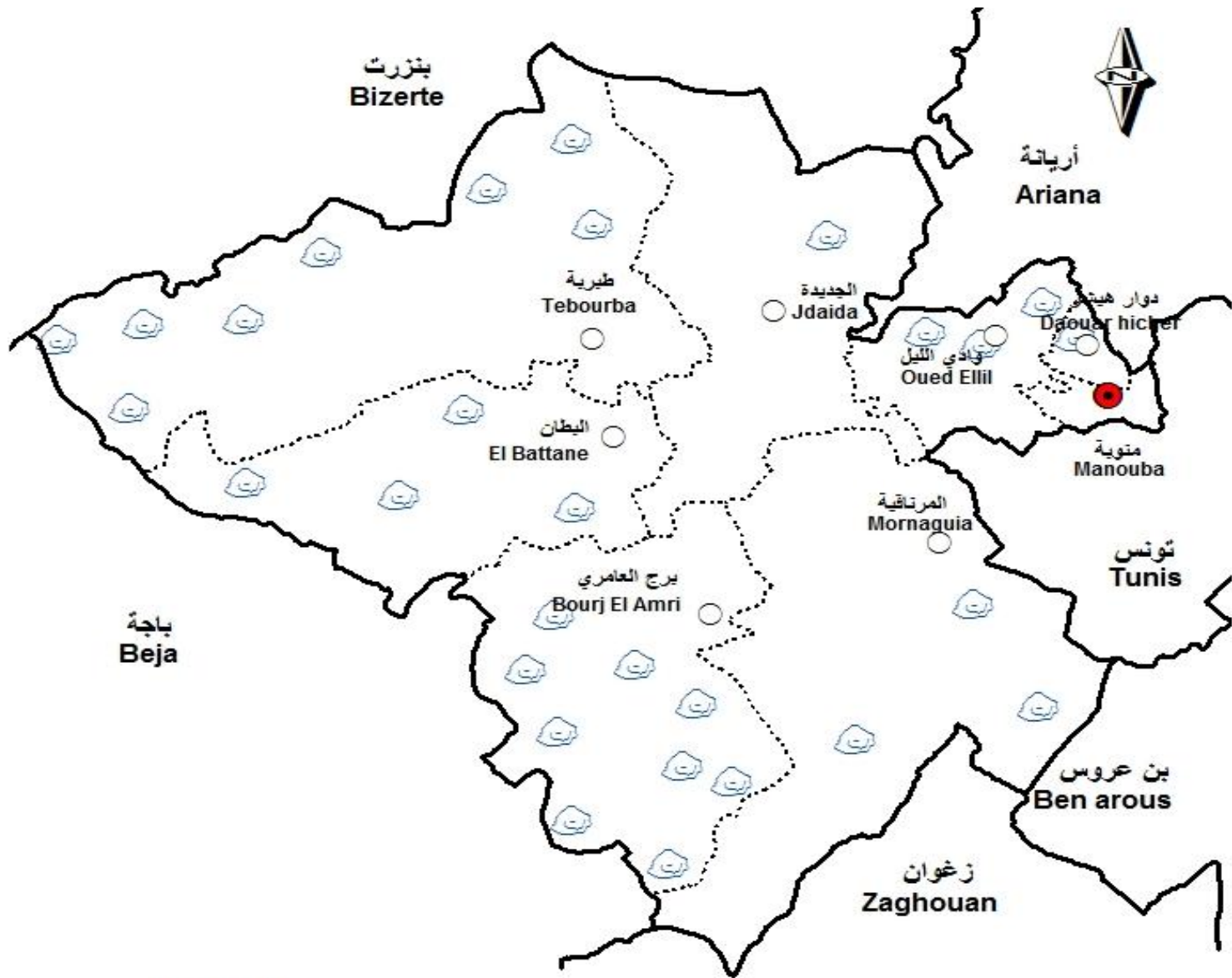
* بصدد الإنجاز

القطاعات المنتجة






Secteurs Productifs

الفلاحة

Agriculture



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|----------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Lac collinaire |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

تطور استغلال البحيرات الجبلية

Evolution de l'exploitation des lacs collinaires

Unité : mille M3

الوحدة: ألف م3

DELEGATION	المخزون الحالي Réserve actuelle			طاقة الخزن Capacité de rétention			عدد البحيرات Nombre des lacs			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
OUED ELLIL	25	140	45	170	170	212	3	3	3	وادي الليل
JEDAIDA	0	40	-	40	40	50	1	1	1	الجديدة
TEBOURBA	125	305	218	323	323	570	8	8	8	طبرية
DOUAR HICHER	10	25	3	36	36	36	1	1	1	دوار هيشر
EL BATTANE	40	125	35	155	155	253	4	4	4	البطان
BORJ EL AMRI	115	396	104	419	419	515	9	9	8	برج العامري
MORNAGUIA	23	80	40	105	105	145	3	3	3	المرناقية
TOTAL	338	1111	445	1248	1248	1781	29	29	28	كامل الولاية

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية

Evolution des ressources hydriques par nappe phréatique

Nom de nappe	الاستغلال (م.م3)			الموارد (م.م3)			عدد الآبار			اسم المائدة
	Exploitation (Mm ³)			Ressources (Mm3)			Nombre de puits			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Basse vallée du Medjerda	6,00	6,00	5,95	8,5	8,5	8,5	1258	1257	1240	الحوض السفلي لوادي مجردة
Oued Chafrou	4,70	4,70	4,45	7,7	7,7	7,7	994	991	967	وادي شافرو
Manouba	1,25	1,25	1,12	5,8	5,8	5,8	938	938	933	منوبة
Total	11,95	11,95	11,52	22	22	22	3190	3186	3140	كامل الولاية

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة

Evolution des ressources hydriques par nappe profonde

Unité : Mm3

الوحدة : مليون م3

Nom de nappe	الاستغلال (م.م3)			الموارد (م.م3)			عدد الآبار			اسم المائدة
	Exploitation (Mm3)			Ressources (Mm3)			Nombre. de puits			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Basse vallée du Medjerda	1,04	0,89	0,77	11,7	11,7	11,7	31	26	25	الحوض السفلي لوادي مجردة
Oued Chafrou	1,63	1,54	1,52	7,9	7,9	7,9	49	42	44	وادي شافرو
Manouba	1,71	1,71	1,71	0,9	0,9	0,9	32	32	37	منوبة
Total	4,38	4,14	4	20,5	20,5	20,5	112	100	106	كامل الولاية

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات

Evolution de superficie des terres agricoles selon la vocation

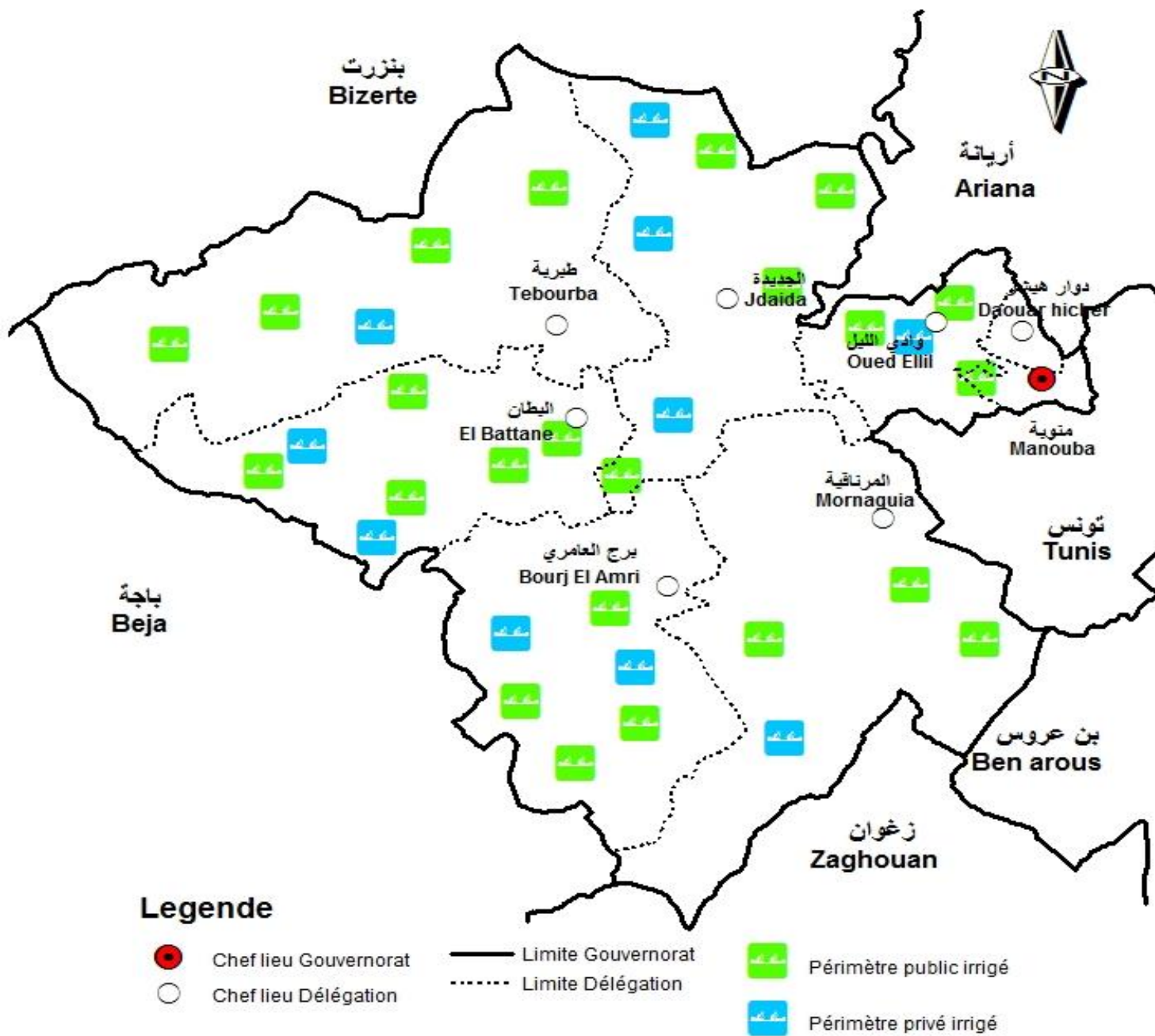
Unité : Ha

الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحة غير الصالحة للزراعة			الغابات والمراعي			مساحة الاراضي المحترثة			المعمدية
	Terres non labourables			Forêts et parcours			Terres labourables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	395	395	390				660	660	665	منوبة
DOUAR HICHER	785	785	785	560	560	530	630	630	630	دوار هيشير
OUED ELLIL	765	765	760	400	400	400	5490	5490	5495	وادي الليل
TEBOURBA	3935	3935	3935	7100	7100	7100	19640	19640	19640	طبرية
EL BATTANE	990	990	990	2530	2530	2530	12120	12120	12120	البطان
DJEDAIDA	590	590	590	520	520	520	16660	16660	16660	الجديدة
MORNAGUIA	2950	2950	2950	960	960	960	20440	20440	20440	المرناقية
BORJ EL AMRI	1970	1970	1970	710	710	710	12930	12930	12930	برج العامري
TOTAL	12380	12380	12370	12780	12780	12750	88570	88570	88580	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية



تطوير المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية

Evolution des périmètres publics irrigués selon la délégation

Unité : Ha

الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
TEBOURBA	2440	2530	2570	1509	1650	1790	2630	2630	2630	طبرية
EL BATTANE	3370	3520	3550	2195	2400	2600	3660	3660	3660	البطان
BORJ EL AMRI	2515	2670	2650	1345	1470	1595	2770	2770	2770	برج العامري
MORNAGUIA	1000	1060	1050	595	650	710	1100	1100	1100	المرناقية
MANOUBA	360	380	380	247	270	295	395	395	395	منوبة
OUED ELLIL	1595	1650	1680	1125	1230	1340	1715	1715	1715	وادي الليل
JEDAIDA	6690	6980	7050	3704	4050	4400	7260	7260	7260	الجديدة
TOTAL	17970	18790	18930	10720	11720	12730	19530	19530	19530	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية

Evolution des périmètres irrigués privés selon la délégation

Unité : Ha

الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
TEBOURBA	1 140	1 180	1 270	812	910	990	1 163	1 200	1 290	طبرية
EL BATTANE	1 590	1 635	1 780	1 151	1 290	1 400	1 609	1 660	1 790	البطان
BORJ EL AMRI	1 055	1 100	1 180	874	980	1 060	1 085	1 120	1 210	برج العامري
MORNAGUIA	530	550	590	401	450	490	543	560	600	المرناقية
MANOUBA	60	65	70	49	55	60	63	65	70	منوبة
OUED ELLIL	170	170	190	134	150	160	170	175	190	وادي الليل
JEDAIDA	1 585	1 665	1 770	1 200	1 345	1 460	1 638	1 690	1 820	الجديدة
TOTAL	6 130	6 365	6 850	4 621	5 180	5 620	6 271	6 470	6 970	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال						Taux d'intensification (%) نسبة التكتيف						المعتمدية
	خاص privé			عمومي Public			خاص privé			عمومي Public			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
TEBOURBA	97,9	98,6	98,4	92,8	97,0	97,7	82,0	82,2	82,9	62,7	66,3	71,5	طبرية
EL BATTANE	98,9	99,6	99,4	92,1	96,3	97,0	81,8	82,0	82,7	62,3	65,9	71,0	البطان
BORJ EL AMRI	97,0	97,7	97,5	90,9	95,0	95,7	89,2	89,4	90,1	52,7	55,7	60,1	برج العامري
MORNAGUIA	97,8	98,5	98,3	90,7	94,8	95,5	84,1	84,3	85,0	59,0	62,4	67,3	المرناقية
MANOUBA	99,3	100,0	100,0	91,3	95,5	96,2	84,8	85,0	85,7	72,1	76,3	82,3	منوبة
OUED ELLIL	99,3	100,0	100,0	93,1	97,3	98,0	83,3	83,5	84,2	72,6	76,8	82,8	وادي الليل
JEDAIDA	96,8	97,5	97,3	92,2	96,4	97,1	81,5	81,7	82,4	58,6	62,0	66,8	الجديدة
TOTAL	97,8	98,5	98,3	92,0	96,2	96,9	83,3	83,5	84,2	60,5	64,0	69,0	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution de la production végétale selon l'espèce

Unité : tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	Fourrages الاعلاف			Céréaliculture الحبوب			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	6 108	5 770	5 000	476	440	360	منوبة
JEDAIDA	39 061	36 900	32 000	21 906	20 230	16 400	الجديدة
TEBOURBA	20 748	19 600	17 000	29 388	27 140	22 000	طبرية
OUED ELLIL	7 325	6 920	6 000	2 512	2 320	1 880	وادي الليل
DOUAR HICHER	1 217	1 150	1 000	671	620	500	دوار هيشر
MORNAGUIA	14 164	13 380	11 600	9 897	9 140	7 410	المرناقية
BORJ EL AMRI	17 088	16 143	14 000	15 777	14 570	11 810	برج العامري
EL BATTANE	12 205	11 530	10 000	10 872	10 040	8 140	البطان
TOTAL	117 916	111 393	96 600	91 499	84 500	68 500	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce (Suite)

Unité : tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	بقول جافة Légumineuses			أشجار مثمرة Arboriculture			الخضروات Maraîchage			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	37	30	20	3 721	3 420	3 600	2 764	3 130	2 800	منوبة
JEDAIDA	533	430	300	21 171	19 460	20 500	31 855	36 070	32 300	الجديدة
TEBOURBA	1 412	1 140	800	15 492	14 240	15 000	6 509	7 370	6 600	طبرية
OUED ELLIL	37	30	20	5 679	5 220	5 500	3 745	4 240	3 800	وادي الليل
DOUAR HICHER	0	0	0	729	670	700	2 464	2 790	2 500	دوار هيشر
MORNAGUIA	87	70	50	7 017	6 450	6 800	5 527	6 258	5 600	المرناقية
BORJ EL AMRI	196	158	110	9 813	9 020	9 500	11 834	13 400	12 000	برج العامري
EL BATTANE	173	140	100	19 800	18 200	19 170	38 373	43 450	38 900	البيطان
TOTAL	2 475	1 998	1 400	83 422	76 680	80 770	103 071	116 708	104 500	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية حسب الصنف

Evolution du Cheptel selon l'Espèce

Unité : femelle productive

الوحدة : أنثى منتجة

DELEGATION	ماعز Caprins			أغنام Ovins			أبقار Bovins			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	310	302	318	1 690	2 921	2 981	245	525	775	منوبة
DOUAR HICHER	190	251	265	1 165	1 091	1 114	300	380	413	دوار هيشر
OUED ELLIL	635	1070	1126	4 110	7 829	7 989	2 305	3 204	4 110	وادي الليل
JEDAIDA	635	752	755	9 790	6 572	6 707	3 918	3 045	3 153	الجديدة
TEBOURBA	1 965	658	692	15 770	18 294	18 617	1 910	1 792	1 765	طبرية
EL BATTANE	615	791	817	14 280	10 698	10 866	2 360	2 402	2 495	البطان
BORJ EL AMRI	585	906	100	17 020	15 880	16 152	1 792	1 823	1 960	برج العامري
MORNAGUIA	575	420	427	10 175	17 515	17 874	2 670	3 739	3 879	المرناقية
TOTAL	5 510	6 150	6 500	74 000	80 800	82 300	15 500	16 910	18 550	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية الصغرى

Evolution du petit élevage

DELEGATION	نحل (جيج)			أرانب (وحدة)			دواجن (بالآلف وحدة)			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	180	180	180	205	205	265	0	0	0	منوبة
DOUAR HICHER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	دوار هيشر
OUED ELLIL	180	180	180	150	150	150	787	407	880	وادي الليل
JEDAIDA	320	320	320	370	370	1 150	1092	1060	1110	الجديدة
TEBOURBA	2950	2950	2950	70	70	70	606	593	650	طبربة
EL BATTANE	1330	1380	1380	70	70	70	342	1185	239	البطان
BORJ EL AMRI	600	550	550	670	670	0	612	585	250	برج العامري
MORNAGUIA	440	440	440	675	675	795	1020	675	913	المرناقية
TOTAL	6 000	6 000	6 000	2 210	2 210	2 500	4459	4505	4042	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الانتاج الحيواني حسب الصنف

Evolution de la Production Animale selon l'Espèce

Unité : tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	حليب Lait			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	1 135	1 690	1 875	0	0	18	209	230	275	منوبة
DOUAR HICHER	667	845	780	0	0	0	100	106	140	دوار هيشر
OUED ELLIL	8 588	10 130	10 575	1 417	722	1 815	979	1 222	1 270	وادي الليل
JEDAIDA	10 079	7 600	7 750	1 990	1 134	2 196	1 530	956	1 013	الجديدة
TEBOURBA	2 349	2 110	2 300	1 091	1 067	1 175	633	500	620	طبرية
EL BATTANE	5 059	4 640	4 940	742	1 113	1 547	811	673	657	البطان
BORJ EL AMRI	3 405	2 955	2 980	1 289	1 250	1 112	604	513	510	برج العامري
MORNAGUIA	9 041	12 240	11 460	5 865	5 864	5 959	115	116	1 115	المرناقية
TOTAL	40 323	42 210	42 660	12 394	11 150	13 822	4 981	4 316	5 600	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الانتاج الحيواني حسب الصنف (بتبع)

Evolution de la Production Animale selon l'Espèce (suite)

Unité : tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	عسل Miel			بيض (بالالف بيضة) Œufs (en milliers)			صوف Laine			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	1,5	1,5	1,5	0	0	0	3,0	4,5	4,5	منوبة
DOUAR HICHER	0	0	0	0	0	0	1	2	2	دوار هيشر
OUED ELLIL	1,5	1,5	1,5	0	4 220	24 850	5,0	16,5	16,5	وادي الليل
JEDAIDA	2,5	2,5	2,5	9 753	9 750	13 225	15	11	11	الجديدة
TEBOURBA	23,5	23,5	23,5	0	0	0	31	27	27	طبرية
EL BATTANE	11	11	11	50 844	50 845	50 845	27	20	20	البطان
BORJ EL AMRI	4,5	4,5	4,5	74 855	74 815	74 850	41	29	29	برج العامري
MORNAGUIA	3,5	3,5	3,5	40 372	40 370	37 230	15	40	40	المرناقية
TOTAL	48	48	48	175 824	180 000	201 000	138,0	150,0	150,0	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنف (ب وج) حسب المعتمديات

Evolution et répartition des investissements agréés dans les catégories "B" et "C"

Investissement en MDT

الإستثمار بمليون دت

DELEGATION	عدد المشاريع Nb de projets		حجم الإستثمار (م د) Investissement		مواطن الشغل Emplois		المعتمدية
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Manouba	3	2	0,55	0,52	8	20	منوبة
Douar Hicher	-	-	-	-	-	-	دوار هيشر
Oued Ellil	4	4	0,35	1,29	4	9	وادي الليل
Jedaïda	53	35	5,81	5,24	53	38	الجديدة
Tebourba	20	18	2,86	5,28	33	45	طبرية
El Battan	19	16	0,54	1,05	7	8	البطان
Borj El Amri	15	16	1,15	2,33	6	20	برج العامري
Mornaguia	6	14	0,71	0,98	5	10	المرناقية
Total	120	105	11,97	16,69	116	150	المجموع

الطاقة

Energie

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Consommation d'eau potable par usage

Unité: Mille mètre cube

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	818	770	826	3122	2914	2602	منوبة
Douar Hicher	31	24	26	2425	2337	2150	دوار هيشر
Oued Ellil	75	68	52	2361	2201	1957	وادي الليل
Jedaïda	59	53	51	1357	1328	1167	الجديدة
Tebourba	40	33	32	1100	1062	984	طبرية
El Battan	29	19	21	504	483	468	البطان
Borj El Amri	33	29	35	666	621	589	برج العامري
Mornaguia	102	85	78	2034	1955	1916	المرناقية
Total	1187	1081	1121	13569	12901	11833	كامل الولاية

Source: SONEDE/District

المصدر: الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه / الإقليم

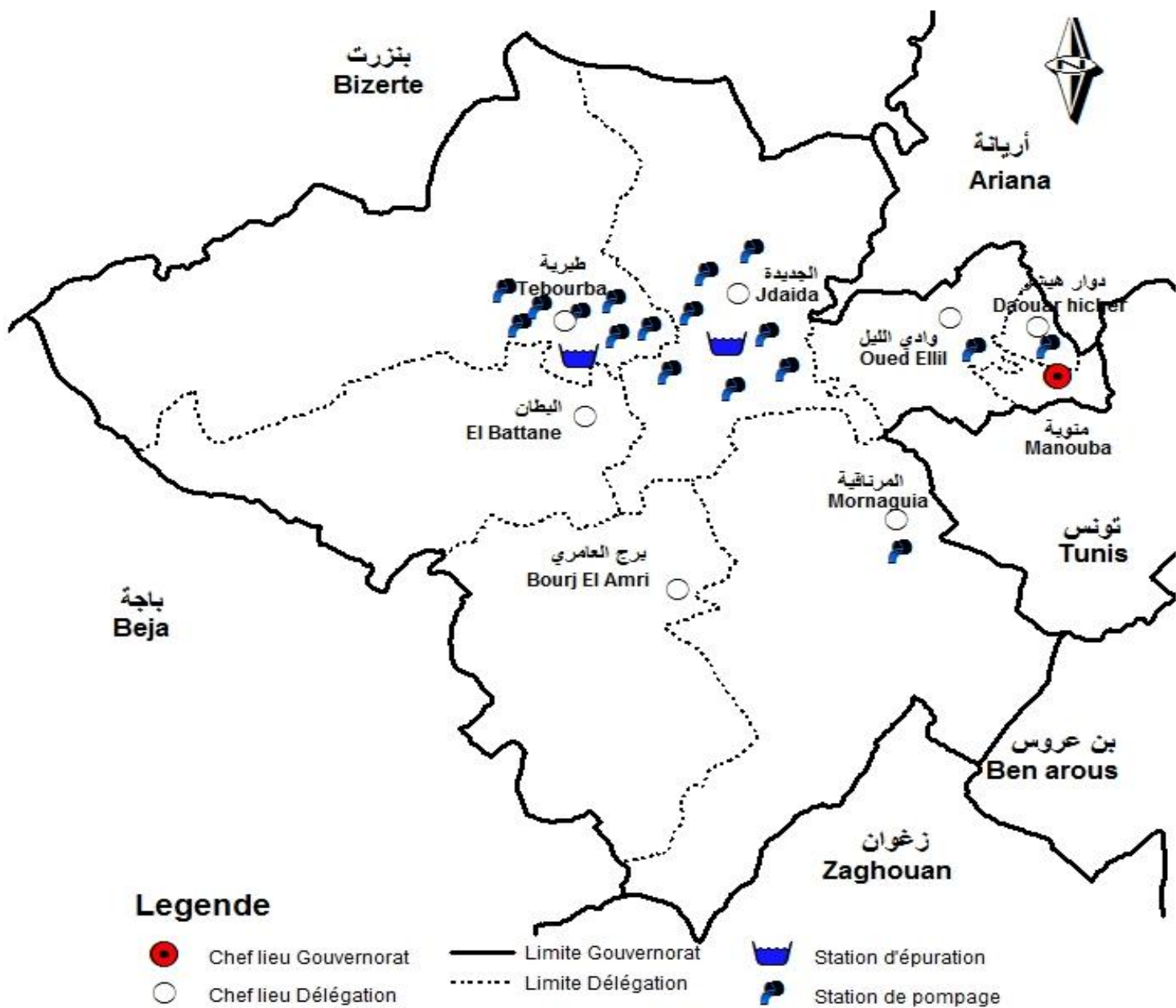
البيئة ونوعية الحياة

Environnement et qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة

INDICATEURS D'ENVIRONNEMENT ET QUALITE DE LA VIE

INDICATEURS	في طور الإنجاز en cours de réalisation	المنجزة Réalisé			المؤشرات
		2012	2011	2010	
Gestion des déchets solides					التصرف في النفايات الصلبة
Décharges contrôlés	4	1	0	0	عدد المصبات المراقبة
Centres de transfert		2	1 (الجديدة)	1 (الجديدة)	عدد مراكز التحويل
Quantité de déchets collectés par les sociétés de recyclage (en T)		750	610	716	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
Assainissement des eaux usées					تطهير المياه المستعملة
Stations d'épuration		2	2	2	عدد محطات التطهير
Taux de branchement au réseau ONAS (milieu communal)		94,6	94,4		نسبة الربط بشبكة التطهير بالوسط البلدي
Quantités des eaux en Mm3		1304	1 304	1 304	كمية المياه المجمعة (م3)
Quantités des eaux traitées en Mm3		1304	1 304	1 304	كمية المياه المعالجة (م3)
Espaces verts					المساحات الخضراء
Espaces verts par Habitant en milieu urbain en m2		15,27	15,27	15,27	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م2/س)
Parcs urbains	-	1	1	1	عدد المنتزهات الحضرية
Superficie Globale en Ha	-	20	20	20	المساحة الجمالية للمنتزهات (هك)
Superficie aménagée en Ha		13	13	13	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
Qualité de l'air	-				نوعية الهواء
Station fixe de contrôle de la qualité de l'air		1	(INEPSE)1	(INEPSE)1	عدد المحطات الثابتة لمراقبة نوعية الهواء
Forêts et diversification biologique	-				الغابات والتنوع البيولوجي
Réserves naturelles en Ha	-	1250	1250	1250	مساحة المحميات الطبيعية (هك)
Plantation Forestière en Ha		9250	9250	9250	الغراسات الغابية (هك)
Exploitation Agricole					الإستغلال الزراعي
Terres Agricoles irriguées par technique "d' économie d'eau"					الأراضي الفلاحية المروية المجهزة بتقنيات الإقتصاد في الماء
Superficies Agricoles en Ha	-	2000	1900	1900	المساحة (هك)
en %	-	72,1	72	72	النسبة (%)



بنزرت
Bizerte

أريانة
Ariana

طبرية
Tebourba

الجديدة
Jdaida

دوار هشير
Douar hicher

وادي الليل
Oued Ellil

البطان
El Battane

متوية
Manouba

المرتاقية
Mornaguia

تونس
Tunis

باجة
Beja

برج العامري
Bourj El Amri

بن عروس
Ben arous

زغوان
Zaghouan

تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير وعدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre d'abonnés, des stations d'épuration et de pompage

Ville	محطات الضخ Stations de pompage			عدد المشتركين بشبكة التطهير Nbre d'abonnés réseau d'Assainissement			محطات التطهير Stations d'épuration	المدن المتبنية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010		
MANOUBA								منوبة
DOUAR HICHER	1	1	1	23262	23204	23134		دوار هيشر
OUED ELLIL	1	1	1					وادي الليل
JEDAIDA	7	7	7				1	الجديدة
TEBOURBA	7	7	7	38102	24161	13770	1	طبرية
MORNAGUIA	1	1	1					المرناقية
TOTAL	17	17	17	61364	47365	36904	2	كامل الولاية

Source: ONAS - District de Manouba

المصدر: الديوان الوطني للتطهير، الإدارة الجهوية بمنوبة

الصناعة والمناطق الصناعية
Industrie et Zones Industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	2	2	1	13	13	14	26	28	26	منوبة
Douar Hicher	9	10	11	60	62	55	103	101	95	دوار هيشر
Oued Ellil	9	7	6	3	3	4	21	18	18	وادي الليل
Jedaïda	4	3	3	6	6	6	18	15	16	الجديدة
Tebourba	-	0	-	2	2	2	9	11	7	طبرية
Elbattan	-	0	-	-	-	-	2	2	3	البطان
Borj El Amri	1	1	1	5	5	4	11	10	8	برج العامري
Mornaguia	4	4	4	3	3	3	18	18	19	المرناقية
Total	29	27	26	92	94	88	208	203	192	كامل الولاية

Entreprises employant 10 personnes et plus

المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد

توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

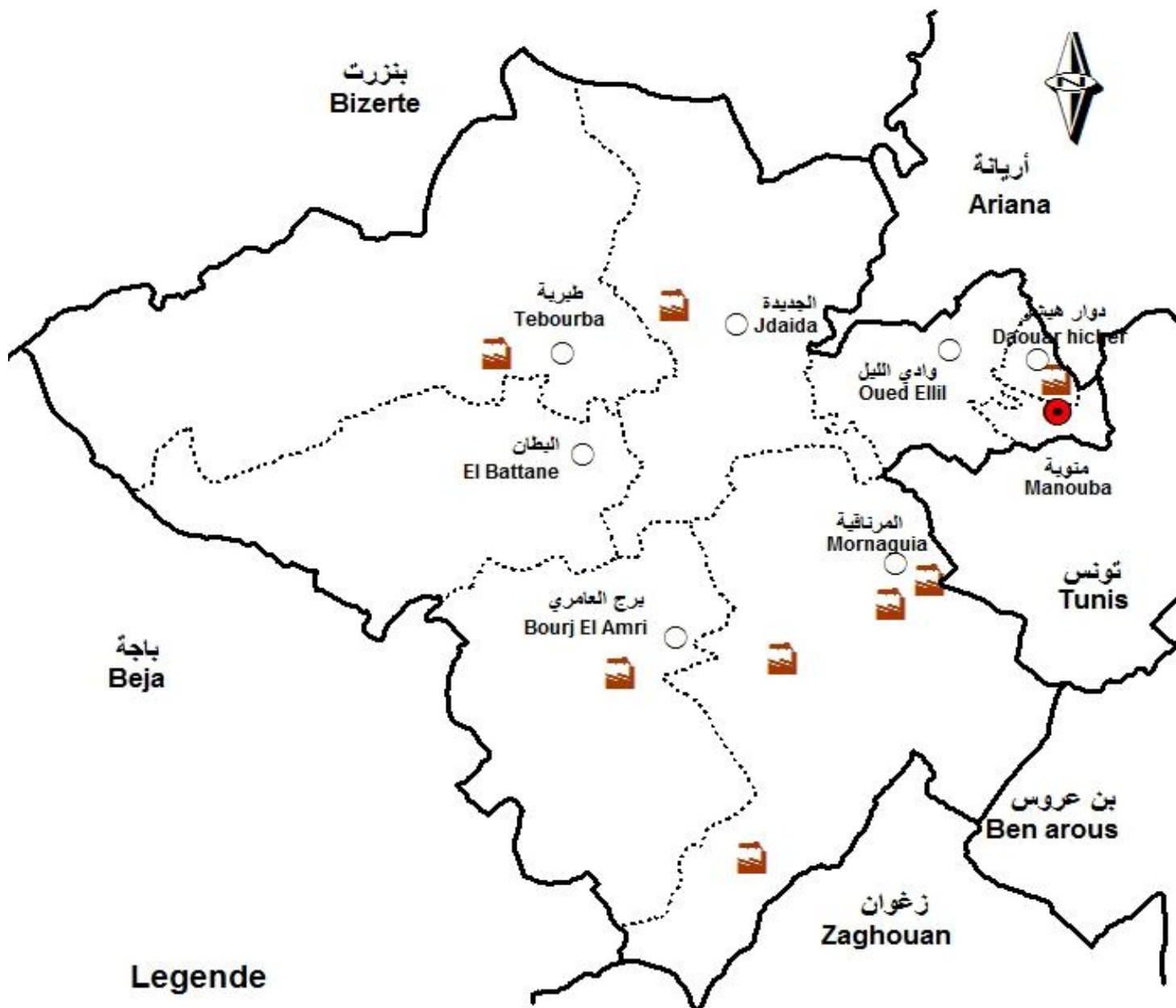
Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			اليد العاملة الصناعية Employés industriels			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	184	126	16	831	931	1438	1815	1965	2338	منوبة
Douar Hicher	510	340	542	7137	7638	6639	9903	10511	9311	دوار هيشر
Oued Ellil	859	878	846	300	370	440	2511	2537	2659	وادي الليل
Jedaïda	909	731	688	355	455	397	1938	1659	1565	الجديدة
Tebourba	0	0	-	125	125	125	330	615	472	طبرية
Elbattan	0	0	-			-	88	88	77	البطان
Borj El Amri	27	35	30	320	540	456	825	847	866	برج العامري
Mornaguia	57	57	127	260	305	260	1103	1166	1009	المرناقية
Total	2546	2167	2249	9328	10364	9755	18513	19388	18297	كامل الولاية

Entreprises employant plus que 10



المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق



Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation


المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد



Legende

-  Chef lieu Gouvernorat
-  Chef lieu Délégation

-  Limite Gouvernorat
-  Limite Délégation

-  Zone industrielle

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Zones Industrielles (Superficies & Lotissements)

zone Industrielle	Lotissements vendus المقاسم المباعة						المقاسم Lotissements	المساحة المهيأة (هك) Superficie Aménagée (ha)	المعتمدية Délégation	المنطقة الصناعية
	المساحة (هك) Superficie en ha			العدد Nombre						
	2012	2011	2010	2012	2011	2010				
Ksar said-Douar Hicher	41,9	41,9	41,9	121,0	121,0	121	122	42,3	دوار هيشر	قصر السعيد - دوار هيشر*
Tebourba	10	10	10	21	21	21	21	10	طبرية	طبرية
Jedaïda	10	10	10	21	21	21	24	12	الجديدة	الجديدة
Fejja	6,2	6,2	6,2	23	23	23	23	6,2	المرناقية	الفجة
Borj El Amri	2,6	2,6	2,6	11	11	11	11	2,6	برج العامري	برج العامري
Borj Elkhalsi	4	4	4	4	4	4	4	-	المرناقية	برج الخلصي
Mornaguia1	-	-	-	-	-	-	-	3,5	المرناقية	المرناقية 1*
Mornaguia2	-	-	-	-	-	-	12	-	المرناقية	المرناقية 2
Total	74,7	74,7	74,7	201	201	201	217	76,6		المجموع

*Zones créées par l'AFI

Source: API , délégations et direction d'appui au développement du Nord Est

للوكالة العقارية الصناعية

المصدر: المعتمديات ووكالة النهوض بالصناعة وإدارة مساندة التنمية بالشمال الشرقي

الصناعات التقليدية
Artisanat

الصناعات التقليدية

L'artisanat

Délégation	البطاقات المهنية المسندة إلى غاية Cartes professionnelles accordées jusqu'à la fin			المعتمدية
	2012	2011	2010	
Manouba	404	393	368	منوبة
Douar Hicher	253	246	241	دوار هيشر
Oued Ellil	98	97	97	وادي الليل
Jedaïda	45	45	45	الجديدة
Tebourba	135	135	128	طبرية
Elbattan	18	18	16	البطان
Borj El Amri	13	13	13	برج العامري
Mornaguia	120	115	109	المرناقية
Total	1086	1062	1017	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de l'artisanat

المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

النقل والطرق

Transport et réseau routier

تطوير شبكة الطرقات

Evolution du Réseau Routier

Unité : Km

الوحدة : كلم

DELEGATION	المجموع TOTAL			المسالك الفلاحية Pistes agricoles			الطرقات Routes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	19,29	27,09	29,09	3,00	3,00	5,00	16,29	16,29	16,29	منوبة
DOUAR HICHER	14,55	14,55	9,05	10,00	10,00	4,50	4,55	4,55	4,55	دوار هيشر
OUED ELLIL	75,10	80,60	13,90	64,20	69,70	3,00	10,90	10,90	10,90	وادي الليل
JEDAIDA	141,01	141,01	160,31	42,20	42,20	61,50	98,81	98,81	98,81	الجديدة
TEBOURBA	222,46	222,46	273,71	108,00	108,00	159,25	114,46	114,46	114,46	طبرية
EL BATTANE	167,73	162,73	121,73	124,00	119,00	78,00	43,73	43,73	43,73	البطان
BORJ EL AMRI	162,02	162,02	137,52	85,50	85,50	61,00	76,52	76,52	76,52	برج العامري
MORNAGUIA	170,04	154,04	171,34	58,00	42,00	59,30	112,04	112,04	112,04	المرناقية
TOTAL	972,20	964,50	916,65	494,90	479,40	431,55	477,30	477,30	477,30	المجموع

Source : Direction régionale du transport et de l'équipement

المصدر: الإدارة الجهوية للنقل و التجهيز

تطوير شبكة الطرقات المرقمة

Evolution du Réseau Routier classé

Unité : Km

الوحدة : كلم

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية Routes nationales			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	8,10	8,09	8,09	4,70	4,70	4,70	3,50	3,50	3,50	منوبة
DOUAR HICHER	1,75	1,75	1,75	0,00	0,00	0,00	2,80	2,80	2,80	دوار هيشر
OUED ELLIL	2,50	2,50	2,50	0,00	0,00	0,00	8,40	8,40	8,40	وادي الليل
DJEDAIDA	61,81	61,81	66,90	23,00	23,00	23,00	14,00	14,00	14,00	الجديدة
TEBOURBA	76,46	76,46	76,46	38,00	38,00	38,00	0,00	0,00	0,00	طبرية
EL BATTANE	18,60	18,60	18,60	25,13	25,13	25,13	0,00	0,00	0,00	البطان
BORJ EL AMRI	49,65	49,65	49,65	13,27	13,27	13,27	13,60	13,60	13,60	برج العامري
MORNAGUIA	75,00	75,00	75,00	21,00	21,00	21,00	16,04	16,04	16,04	المRNAقية
TOTAL	293,87	293,86	298,95	125,10	125,10	125,10	58,34	58,34	58,34	المجموع

Source : Direction régionale du transport et de l'équipement

المصدر: الإدارة الجهوية للنقل و التجهيز

الرخص المسندة للنقل البري

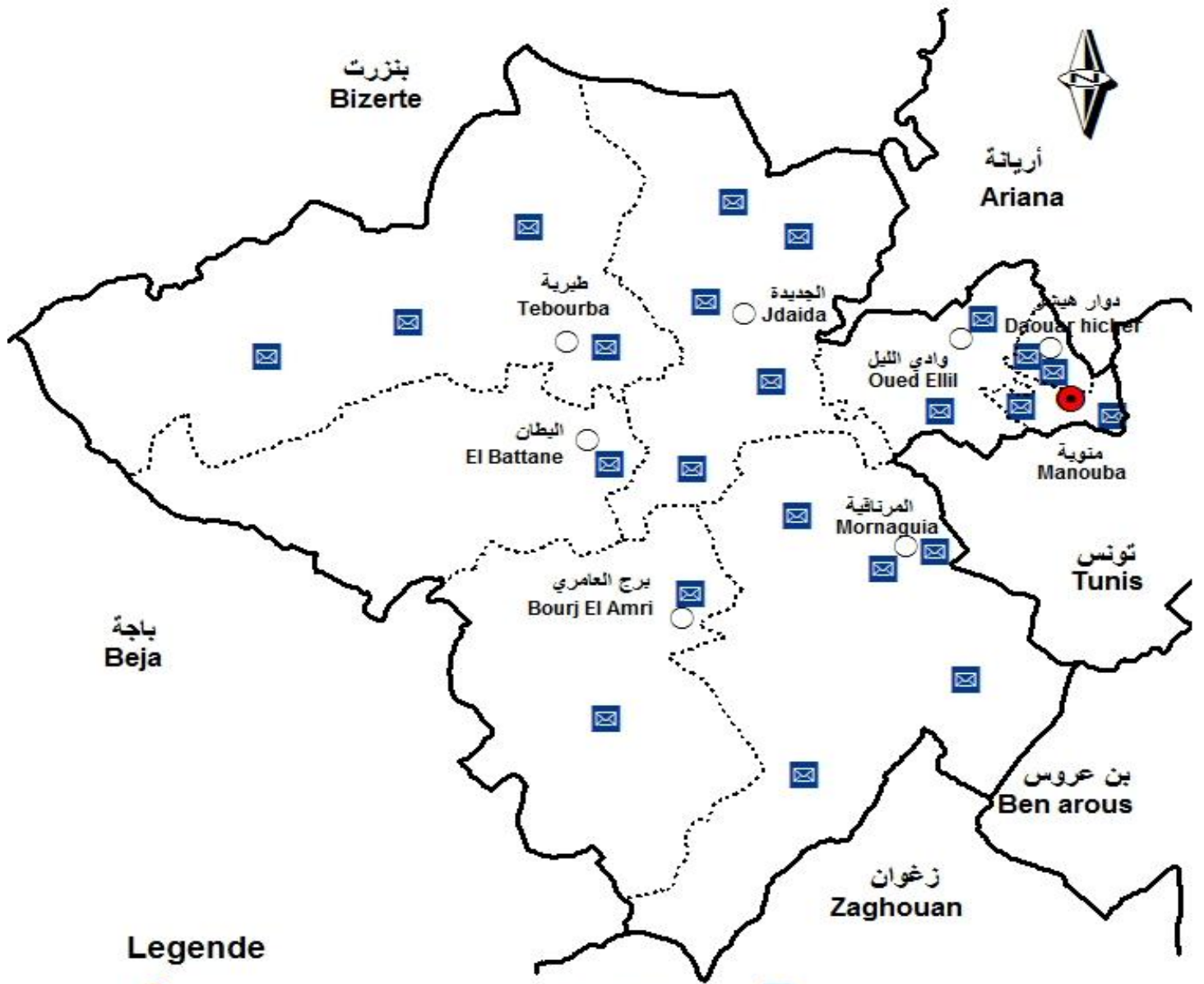
Les autorisations accordées au transport terrestre

DELEGATION	نقل ريفي Transport rural			لواج Louage			تاكسي Taxi			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	0	4	4	32	24	21	312	218	165	منوبة
DOUAR HICHER	0			45	31	29	93	76	47	دوار هيشر
OUED ELLIL	0	9	4	20	17	16	97	85	55	وادي الليل
JEDAIDA	0	24	17	8	6	5	40	32	22	الجديدة
EL BATTANE	0	7	4	4	2	1	18	12	0	البطان
TEBOURBA	0	47	43	7	6	5	30	24	8	طبرية
MORNAGUIA	0	30	29	8	7	6	100	93	75	المرناقية
BORJ EL AMRI	0	8	6	3	2	1	28	18	6	برج العامري
TOTAL	0	129	107	127	95	84	718	558	378	المجموع

Source : Agence technique du transport terrestre

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

البريد والاتصالات
Poste et
Télécommunication



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation

- Limite Gouvernorat
- ⋯ Limite Délégation

- Bureau de poste

البريد (البنى التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	13	13	14	2	2	2	منوبة
Douar Hicher	9	8	8	2	2	2	دوار هيشر
Oued Ellil	11	10	9	2	2	2	وادي الليل
Jedaïda	8	8	7	5	5	3	الجديدة
Tebourba	10	8	9	4	4	2	طبرية
Elbattan	3	3	3	1	1	1	البطان
Borj El Amri	5	4	3	2	2	1	برج العامري
Mornaguia	10	10	11	5	5	2	المRNAقية
Total	69	64	64	23	23	15	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la Poste -Manouba

المصدر: الادارة الجهوية للبريد بمنوبة

خدمات البريد (العمليات المالية)

Service de la poste (Opérations financières)

Unité : mD

الوحدة: ألف دينار

Délégation	حوالات واردة من الخارج Mandats reçus de l'étranger			حوالات مستخلصة Mandats reçus			حوالات مرسله Mandats émis			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	4329	4386	4548	17011	16275	15525	14468	15654	17877	منوبة
Douar Hicher	2153	1644	1520	12043	10295	8409	3634	3417	4198	دوار هيشر
Oued Ellil	1597	1713	1623	9364	9499	8040	6041	6973	5056	وادي الليل
Jedaïda	1636	1166	1274	7740	5471	5038	3756	2416	2723	الجديدة
Tebourba	3380	3258	3221	8521	7354	8040	3916	3761	5580	طبرية
Elbattan	337	269	321	2236	1925	1729	960	817	1040	البطان
Borj El Amri	595	345	309	3436	3011	2887	2687	1813	1787	برج العامري
Mornaguia	1659	1344	1698	8315	6959	6543	5457	4872	4441	المرناقية
Total	15686	14125	14514	68666	60790	56209	40920	39721	42703	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la Poste -Manouba

المصدر: الإدارة الجهوية للبريد بمنوبة

الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مستخدمو الهاتف العادي Abonnés téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Manouba	10 105	11 453	12 098	19 168	19 168	16 432	منوبة
Douar Hicher	4 713	5 642	7 400	7 956	7 956	7 956	دوار هيشر
Oued Ellil	4 727	5 414	5 885	10 628	10 628	10 628	وادي الليل
Jedaïda	2 257	3 336	4 142	7 181	7 293	7 293	الجديدة
Tebourba	2 690	3 613	3 880	8 752	8 752	8 752	طبربة
Elbattan	674	1 122	1 217	2 000	2 000	2 000	البطان
Borj El Amri	919	1 051	1 320	3 093	3 093	3 093	برج العامري
Mornaguia	2 653	3 368	3 960	6 022	5 734	5 734	المرناقية
Total	28 738	34 999	39 902	64 800	64 624	61 888	كامل الولاية

Source: Tunisie Télécom- Direction Régionale de Manouba

المصدر : الإدارة الجهوية للاتصالات- إقليم منوبة

التجارة والقطاع المصرفي

Commerce et secteurs financiers

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des points de vente selon l'activité commerciale

DELEGATION	عدد نقاط تجارة التفصيل			عدد نقاط تجارة الجملة			المعتمدية
	Nbre de points de commerce en détail			Nbre de points de commerce en gros			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	5 695	4 095	3 379	46	41	40	منوبة
DOUAR HICHER	3 976	3 556	3 120	85	77	76	دوار هيشر
OUED ELLIL	1 685	1 609	1 529	50	44	38	وادي الليل
TEBOURBA	1 693	1 473	1 253	25	21	19	طبرية
JEDAIDA	1 050	1 019	918	24	21	18	الجديدة
EL BATTANE	273	265	260	4	3	2	البطان
BORJ EL AMRI	1 184	1 172	1 034	30	28	26	برج العامري
MORNAGUIA	1 265	1 093	813	31	24	20	المرناقية
TOTAL	16 821	14 282	12 306	295	259	239	المجموع

Source : Direction régionale du commerce

المصدر : الإدارة الجهوية للتجارة

وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية

Agences bancaires par délégation

Délégation	2012	2011	2010	المعتمدية
Manouba	11	10	8	منوبة
Douar Hicher	3	3	3	دوار هيشر
Oued Ellil	5	4	4	وادي الليل
Jedaïda	1	1	1	الجديدة
Tebourba	2	2	2	طبرية
Elbattan	-	-	-	البطان
Borj El Amri	1	1	1	برج العامري
Mornaguia	2	1	1	المرناقية
Total	25	22	20	كامل الولاية

Source: Délégations

المصدر: المعتمديات

تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن إلى غاية السنة المذكورة

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité jusqu'à l'année mentionnée

DELEGATION	عدد مواطن الشغل			تكلفة المشاريع ألف دينار			عدد القروض المسندة			المعتمدية
	Nombre d'emplois à créer			Coût des projets en 1000 dt			Nombre de crédits accordés			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
MANOUBA	3220	2864	2247	21224	18220	15333	1813	1630	1419	منوبة
DOUAR HICHER	2182	2059	1543	10607	9819	7351	1375	1314	1105	دوار هيشر
OUED ELLIL	1470	1420	1111	8175	7704	6217	955	926	887	واد الليل
MORNAGUIA	962	961	733	6034	6005	5150	609	608	537	المرناقية
BORJ EL AMRI	483	474	325	2508	2430	1721	292	286	228	برج العامري
JEDAIDA	851	826	643	4575	4353	3832	533	518	462	الجديدة
TEBOURBA	1409	1378	1084	6248	6018	5138	877	859	785	طبربة
EL BATTANE	300	295	240	1768	1742	1620	207	204	186	البطان
TOTAL	10877	10277	7926	61138	56291	46362	6661	6345	5609	الولاية

Source: Banque Tunisienne de Solidarité

*Agence de Manouba

المصدر : البنك التونسي للتضامن

*الفرع الجهوي بمنوبة



وزارة التنمية والتعاون الدولي

**Ministère du Développement et de la Coopération
Internationale**

المنذوبية العامة للتنمية الجهوية

Commissariat Général au Développement Régional

25 مكرر نهج صدر بعل 1002 لافايات تونس

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

<http://www.cgdr.nat.tn>

cgdr@mdci.gov.tn

الهاتف : +21671799454 / +21671799200

الفاكس : +21671787234+

ولاية منوبة في أرقام

Gouvernorat de la Manouba en Chiffres



Prix : 10 DTN

السعر: 10 دنانير

ردم د : ISSN:1737-8818